赵紫阳总理的贺辞

作

展

贸

增

谊

盛

二十六个国家和地区的一千二百多家公司参展

1985年11月 16

星期六

员 赵

满紫

理器

口口

时

民国教

本报讯 记者郭伟成报道:赵紫阳总理一行圆满结束对哥伦比亚、巴西、阿根廷、委

中的 本报讯 记者郭伟成报道,赵紫阳总理一行圆满结束对哥伦比亚、巴西、阿根廷、委 内瑞拉的正式女好访问,于11月15日下午乘专机回到北京。 数据阳总理从10月28日起到11月12日,应拉美四国总统的邀请,前往访问。在访问期间, 起总理同上送国家领导人就其共同关心的国际问题和双边合作的问题进行正式会谈。签署了十五项协定、协议和议定书,扩大和巩固了中国与这些国家在边给、经济、科学技术、文化 数有等领域的合作,密切了中国与拉美国家之间的外交和思想联系。

1. 教育等领域的合作, 密切了中国与拉美国家之间的外众相思职联系。 友 赵总理一行是11月12日(北京时间13日)结束对委内瑞拉的访问后启程回国的。中途在 好 夏威爽、洛杉矶、关岛作短暂停留,分别受到当地政府官员的迎送。 前往机场迎接的有万里、粉尚昆、吴学谦、陈丕显、姬鹏飞、周培源,以及哥伦比亚、巴 西、时根廷、委内瑞拉驻华俊馆的外交官员。 本报讯 记者郭伟成报道:赵繁阳总理说,他对拉丁美 湖四国的访问"是一次开拓之行,它将有助于把我国同拉美

北城 付 加过国町河间"是一次升拓之行,它将有助于把我国同粒美 日 会国的经济贸易和科学技术作实差用进到一个新的阶段"。 他预言,"中国和拉丁美洲国家之间的友好合作关系,必将 金 日 建巩固和发展"。这是赵总理圆端诗束对哥伦比亚、巴西、 发 阿 概悉。索内瑞拉四国访问后,在返回北京的专机上回答随 長 行记者提同时说的。

赵点理在谈到此行的观感和印象时说,这是我的首次南美之行,在历时半月的访问中,从东到西,从南到北看了不少地方,印象既新鲜又深刻。

拉丁姜洲是一个生气蓬勃、潜力巨大的大陆。这里有宽 加了美洲是 十生 (建初、偕刀巨人的人相。 丛里有。 阔的河流,茂密的森林,广袤的草原沃野,丰富的地下矿藏, 有发达的农牧业和现代化的大工业。拉丁美洲人民热情豪放, 智慧重散。他们在富得独立以后、又为发展经济、建设国家

进行了巨大的努力。当年的"新大陆"正在迅速发足中,展现出非常光明的前景。拉丁美洲国家在国际事务中也正在发挥着越来越重要的作用。 拉丁美洲人民对中国人民怀有深厚的友情和善意。无论在哥伦比亚还是在巴西,在阿根廷

还是在委内瑞拉、所到之处,我们都受到这些国家的政府和人民的隆重欢迎和热情接待,许多 地方都出现群众热烈欢迎中国代表团的感人场面,使我们这次访问有"一见如故"之感。拉丁 

记者问: 总理, 请您谈一谈您对这次访问的成果如何评价? 赵总理答: 我这次访问的目的是为了加强了解、增进友谊、 发展合作、共同维护世界和平。我高兴地看到,好客的主人也抱 有同样的愿望。我这次访问达到了预期的目的,取得了圆满的成功。在访问中,我同四国政府的领导人就加强双边友好合作关 系和共同关心的国际问题进行了诚恳亲切、富有成效的会谈, 取得了广泛的一致意见。此外,我还会见了这些国家政界 商界、文化界等各方面的知名人士,参观了经济和文化设 通过访问,增强了相互了解和信任。作为访问的直接成果,我 国同四国签订了在政治、经济、贸易、金融、科技、文化等方面进行合作的十五个文件。我还同四国领导人就开辟新的合作领域 和方式进行了有益的探讨。这些都为今后更加广泛和深入的合 作创造了新的有利条件。可以说我这次访问是一次开拓之行 将有助于把我国同拉美各国的经济贸易和科学技术合作关系

推进到一个新的阶段。 记者问: 总理,请您就发展中国同拉美国家的经济、贸易

(下转第二版)

# 胡耀邦会见新西兰青年学生代表团

本报讯 记者苏宁报道: 中共中央总书记胡耀邦11月15 日下午在中南海会见了应中华 全国青年联合会的激请,前来 我国访问的新西兰青年学生代 表团一行六十人。胡耀邦在会 见开始时说:"青年是人类的春 天, 老年是人类的冬天, 我们

胡耀邦在谈到青年人的特 民讲友谊, 这样将有利于世界 和平,有利于创造人类更美好的明天。

胡鑼邦对来访的新西兰 青年朋友说:在座的都是有知识的人,我视青年们把知识奉

新西兰代表团团长、国会 议员理查德·诺西向胡耀邦总 书记转达了新西兰总理朗伊对 他的问候,并建议扩大两国青年组织之间的接触和交流,以 增进两国青年的了解和友谊。

下载歌载舞地演唱了一首毛利 胡耀邦会见新西兰青

年学生代表团。 干传国摄

本报讯 记者冯霄、李文 和贸易政策将会取得成功。 报道:亚洲及太平洋地区国际 参加博览会的有二十六个 参加博览会的有二十六个 国家和地区的一千二百多家公

司,他们展出各自富有特色的 传统出口商品,或具有竞争性 的先进技术和设备,内容涉及 机械、电子、冶金、纺织、食 品、交通、建筑、能源等十多 个领域,在四万多平方米的六 个展馆和露天广场上展出。另 在北京展览馆还设有中国 电子工业设备分馆。这次博览

新华社北京11月15日电

紫阳贺辞

它获得成功!

人民共和国国务院总理赵

我代表中国政府和人民吏

中国作为亚太经社会的成

心地祝贺亚洲太平洋地区国

贸易博览会在北京举办, 预祝

员国,一贯致力于推护这个地区的和平与稳定,并且努力发展同其它成员、准成员的经济贸易和友好关系。此次博览会

上有二十多个国家和地区参加 展出,许多国家的工商界人士

将莅临参观和洽谈贸易,这

是一件具有重要意义的事情 我相信,这次博览会必将促进

亚太各国各地区经济的共同发

在的经济实力,又为相互观摩、 交流经验提供了良好机会。

在博览会期间将举行各种 技术讲座、专题报告和贸易洽 谈。亚太经社会还将举办投资 和技术转让两个专题讨论会 新华社北京11月15日电

国务院副总理万里今天晚上说,在"七五"计划期间,为 适应经济发展的需要, 进一步加强同世界各国的贸易

展和贸易联系的扩大,并进一

步推进中国同这些国家和地

区的友好关系与经济技术合

1985年6月26日

赵黎阳

万里的这番话是对参加我 国为亚太地区国际贸易博览会 而举行的招待会的中外来宾讲的。他说,我衷心希望这届博 览会成为发展各国经济技术和 贸易关系的桥梁,有助于增进 亚太地区的合作与发展。

万里说, 这次博览会的举 办,对我国经济建设和对外经 济技术合作关系的发展将会起

到有益的作用。

尔秘书长的贺

亚洲及太平洋地区国际贸易博览会,在 北京中国国际展览中心隆重开幕了。这个博 览会是亚太各国和地区之间以及亚太地区同 其它区域国家之间加强贸易往来和经济技术 交流的歷会,也是增进团结、发展友谊的盛会,在政治上、经济上都具有重要意义。 参加这次博览会的有二十六个国家和地

区,其中主要是联合国亚太经社会成员、准 成员,大多为发展中国家和地区。这次博览会的展出,对促进亚太地区的贸易往来、技 术进步和经济繁荣必将产生积极影响。一些 亚太国家正在利用本国的广阔土地、丰富资 源和巨大市场、在原有经济、技术基础上、 为发展各自的民族经济做出巨大努力。我们 有充分理由相信, 博览会期间的各种有益活 动、将对参展国家和地区的经济振兴起到良 好的促进作用。博览会上还有其它地区的一 些国家参加展出,这是亚太地区和其它地区 展出者进行经济技术交流、相互观摩、学习

的好机会。 这次博览会是在我国第六个五年计划即 格全面完成、第七个五年计划即将开始的时候举办的。"七五"期间,随着我国经济发展,我们将进一步加强同世界各国的贸易往 来和技术交流,进出口贸易额将有较大的增长。中国是一个地大物博、人口众多的发展中国家,在进出口贸易方面有巨大潜力。 我们希望,在博览会上相互间的经济贸易和

技术合作取得积极成果。 新中国成立以来,在我国举办国际博览 会还是首次 如此众多的亚太国家恭兹北京 交流技术、增进友谊和团结,可喜可贺。我 们相信,这次盛会对于共同维护本地区的和 平与稳定、加强"南南合作"、发展"南北关 是十分有益的。

预祝亚太地区国际贸易博览会取得圆湖 成功!



别代表赵紫阳总理和联合国秘 书长佩雷斯·德奎利亚尔,宣读了给博览会的贺辞。彭真委 易长为博览会开幕剪了彩。

王耀庭以东道国代表的身

份欢迎各国来宾。他说,由中

国留促会和联合国亚太经社会

联合举办的这届博览会,是继1966年、1969年和1972年在秦

国. 伊朗和印度举办的博览会 亚太各国和地区又一

发展贸易与增进友谊的盛会。

这次博览会在促进亚太经社会 成员国的地区合作中是一个里 程碑。他说,这次来自亚洲、太平洋地区、北美洲、拉丁美

洲和西欧的许多国家派出了高

级贸易代表团,预示着今后国 际贸易的良好发展,还预示着

中国政府目前贯彻执行的经济

基勃里亚在讲话中指出。

本报记者 徐建中摄 族民歌, 使会见气氛达到高潮。

又讯 中华全国青年联合 会11月15日晚上在人民大会堂

设宴招待了新西兰青年学生代

表团,国务院副总理李鹏出席并讲了话,全国青联副主席李

海峰致辞热烈欢迎新西兰青年

的友好使者。出席宴会的还有 中共中央书记处书记郝建秀、 王兆国,全国人大常委会副委 员长黄华,全国政协副主席吕 正操等,新西兰驻华大使华德

# 希望青年把友谊扩展到全世界

天进行的是冬天与春天的对

点时说:青年人是特别讲友情 和友谊的,但现在世界上有些 人把友情、友谊看得特别窄,是 对少数人讲友谊,对另一些人则看不起,甚至不讲友谊、讲 霸道。希望我们中国的青年 新西兰的青年,把友谊扩展到 全世界,不但对本国人民讲友 谊,而且对全世界的青年、人

献给自己的国家和人民。

中共中央书记处书记郝建 王兆国,全国青联和共青 团中央的负责人,以及新西兰 驻华大使华德等参加了会见, 整个会见过程充满了亲切友 好、轻松活泼的气氛。会见结 東时,新西兰毛利族青年代表 全体团员向胡耀邦赠送了毛利 族的传统礼品,并在吉他伴奏



## 人大常委审议在公民中普及法律常识的决议草案时认为

## 普及法律常识的重点是青少年 干部要带头学法知法执法守法

新华社业享11月15日由 出席六届 全国人大常委会第十三次会议的委员经 过对国务院提交给本次会议的《关于加 强法制宣传教育在公民中普及法律常识 的决议(草案)》进行审议后指出, 段时间内集中力量对全体公民进行比较 系统的法律常识教育十分必要、非常及 时。他们认为,普及法律常识的重点是 青少年,关键是各级领导干部带头学法、 知法、执法、守法。

## 普及法律常识非常必要、及时

耿飚副委员长说,长期以来,特别 是战争年代,我们脑子中法的知识不多过去虽立了一些法,但学习、了解得 够, 甚至存在有法不依、 个人说了算的 现象。通过教育使大家懂得法,就可以防止或减少违法事件。现在书店里法律 方面的书籍太少,应配合法制教育增加 **法律书籍的印刷量** 

陕西省人大常委会副主任 李连璧说, 争取社会风气的根 本好转, 法制教育是很重要的 措施。现在有些案件之所以连 续发生,原因之一就是法制教 育工作不够。有的青少年拿刀 子捅死了人还不知道是犯法。

有些党员、干部明知犯法的事也照样去 做。因此,要加强法制宣传教育。

湖北省人大常委会副主任李夫全 全国人大常委会审议关于加强法制 宣传教育的决议,很必要,很及时,将 会产生深远的影响。如何贯彻下去,还 要做很多工作。现在以言代法、以权代法、有法不依、执法不严、甚至知法犯 法的现象严重。



护世界和平也有重要作用。

# 友谊之行

-祝贺赵紫阳总理圆满结束拉美四国访问 赵紫阳总理圆满结束对哥伦比亚、巴西、阿根廷、委内瑞

好情意回到北京。我们对此表示热烈的祝贺。 中国与拉丁美洲处于东西两半球。双方虽然早在十六世纪 一一一一块。1天0000、1六四十一个。从为成出十四十八亿。 成有过民间的经济贸易交流。但由于历史和地理的原则、彼此 之间相互往来不多,了解也不够。赵紫阳总理本着发展合作。 维护和平的愿望,出访拉美阴固,增进了解,广安朋友,加强 了同拉美国家在政治上和思想上的联系,并且从实际出发,探 讨了同拉美国家进一步发展经济贸易、科学技术、文化教育等 方面合作的途径和方式,签署了十五项协议、协定或议定书, 为我国今后与拉美国家在政治、经济等各领域进行广泛合作奠 

拉的正式友好访问,满载着拉丁美洲四国人民对中国人民的友

我国同拉美国家在意识形态、社会制度、文化传统等方面 有所不同,但我们都是发展中国家,同属第三世界,彼此没有 根本的利害冲突,并且有着许多重要的共同点:我们都有被压迫和被奴役的历史,争取独立和解放的斗争经历,发展民族经济和改善人民生活的共同任务,巨大的经济发展潜力,维护和 平的共同愿望, 相似的独立自主的、和平外交政策, 反对外来 干涉和主张各国人民自决的共同立场以及建立国际经济新秩序的共同主张, 等等。赵紫阳总理在访问中, 从上述八个方面概 括和说明了中国与拉美国家的共同点。提出了同拉美国家发展 括和说明了中国与拉美国家的共同点,提出了同拉美国家发展 关系的四项原则,即"和平友好、互相支持、平等互利、共同 发展"。这些主张得到拉美国家的赞同。这是我国同拉美国家进 一步发展友好合作关系的共同基础。

拉丁美洲是一个生气蓬勃、潜力巨大的大陆。那儿地域辽 出现一个崭新的局面。

阔,资源丰富。勤劳勇敢、热爱自由的拉丁美洲人民在上个世 纪初举起了反对殖民主义的旗帜, 哺育了西蒙·玻利瓦尔、圣 纪初举起了反对照民主义的旗帜、响育了西蒙。玻利瓦尔、圣 马丁、伊达尔文、何塞。马蒂等杰出的民族英雄。今天,拉美 国家在反对强权政治、维护世界和平、发展民族经济和争取建 立国际经济新秩序的斗争中,起着日益重要的作用。我们重视 技美国家在世界事务中的地位,珍惜同拉美国家都利丰富的资 源、经济发展水平相近,市场广阔,可以互通有无、互为补 充。我们彼此在经济建设中都有某地经数机,可以担互信 签。作为发展中国家、彼此容易理解对方的困难和处境。都愿 意道儒平等互利、共同发展的展别,这是促进我国同拉美国家 经济贸易、状态全价的有助金件,数处周难在询由中担计了同校 经济贸易、状态全价的有助金件,数处周难在询由中担计了同校 经济贸易、技术合作的有利条件。赵总理在访问中提出了同拉 美国家进行经济贸易和科学技术交流的一系列主张,特别是关 一双方开展易货贸易的设想,为我国同拉美及其他发展中国家 进一步发展经济贸易合作提出了一条切实可行的途径。我国实 行对外开放政策,不仅是面内发达国家,面且是面向发展中国 家,面向第三世界。对拉丁美洲国家的经济技术合作和交流, 是我国对外开放和进行南南合作的一个重要组成部分,需要引 起我国经济、贸易界的应有关注和足够的重视。

开拓之行

赵总理的拉美四国之行是一次开拓性的友谊之行、为我国 同这些国家进一步发展友好合作开辟了道路。当然,要巩固和发 展这些成果,还需要有关方面继续作出巨大的努力,进一步加 强对拉美国家的了解。包括技术考察、市场调研、以及制订相 应的政策和措施。

可以预料, 通过赵紫阳总理这次友好访问以及我国与拉美 国家的共同努力, 我国和拉美国家的友好交往与合作, 一定会 如

农富

省 村几刻

委

书

生淡馬

产会

?

记者

舜

ĦĦ

万里同志说: 万里是结束对菏泽、济宁地区的视察之后,于 11月8日到临沂的。他一下火车,顾不上休息,就

连夜听取临沂地区负责同志的汇报。万里一再问止区、库区群众的生产和生活问题解决得怎样,他对 地区负责同志说: 沂蒙山区不仅对山东, 而且对整 个中国革命的贡献都是很大的。战争年代群众参军 参战,踊跃支前,老百姓吃糠咽菜,省下好粮食给 部队吃。解放这么多年了,现在这些地方的群众有 的还吃不饱,穿不暖,中央心里不安。现在,你们 这里发展经济的条件很好了, 石臼港建成了 至主人成立的"从市场",一口"后线处",一口"后线处",一口"后线", "京,这些都给你们创造了一个发展经济的好条件。 只要有群众观点,克服官僚主义,因地制宜,采取 措施, 扎扎实实地工作, 一年狠抓几次, 老区的面貌

负责同志一起研究关于如何加快山区建设的具体方

话

说

式

'天桥把式-

说不练"。这些光说不 练的把式,就是人们

嗤之以鼻的"假把

# 标又有进

过好日子。这时,陪同的副省长马世忠向老大爷介 绍了万里同志,这位军属老大爷激动地说: 共产党,谢谢您。"万里同志说:"共产党 了身,现在还没有领导你们富裕起来,我们心里很

# 是会很快改变的。 11月11日上午,万里离开济南之前,又和省委 招

案,并再次强调说:要采取有效的办法扶持沂蒙山 区建设,要在两三年内改变穷困山区、库区的面貌。 

# 

#### 近几年来,农村形势发生了深刻变化,新问题层出不穷。县委书记 如何适应新的形势,领导农村商品生产?在湖南省益阳地委最近召 开的"如何当好县委书记"的座谈会上。有几个县委书记谈了他们

#### 变单纯指挥为全面服务

中共中央关于经济体制改革的决定中,对政府机关管理经济的职能 一共讲了八条,中央一位领导同志归纳为"服务"—2。另一位中央领导同志在一次谈话中也指出:什么叫领导、领导就是服务。几位县委书记联系自己的工作实践说,只有千方百计做好服务工作,才能完成新时 期具委的根本任务:领导全具人民尽快致富。

别县委的根本任务; 领导金县人民尽快致富。 当前,我国农村生产正在向商品经济转動, 大家说, 商品生产同自 给性生产不一样,它需要包括信息、信贷、技术、供销、加工、运输和协 调等一系列产前、产中、产后的服务,一个环节"卡索",会造成再生产 过程的梗租或中断。因此,不派服务,该产工领导。南县是委书已魏越 林诚了这样两件事;一是去年市场黄麻紧俏,价格上涨、麻农尝到了甜 林溪 ʃ 这样两件事: 一是去平市场黄麻繁俏, 价格上涨, 麻农尝到 f 甜 块。今年国内外黄麻市场的行情物会2年华 ×来, 县里应该及时预测。 向农民提供这方面的信息,但是,这方面的工作没跟上。农民以为黄麻 价格会继续上涨,仍然大种,金县种植而积比去年富增了一倍多,产量 达到八十万担。结果,供过于求,黄麻价格比去年下降50%。二是今年 初县里根据预测,发动农民矿种苎麻,可是,刚开始播种,社会上又流 传今年苎麻将要滞销,使一些农户举棋不定,个别地方甚至出现了毁麻 现象。县里又多方面进行调查、分析,及时通过各种渠道,向农民传递了"苎麻生产前景好"的信息,使农民消除了疑虑,全县苎麻种植面积 比去年扩大四万亩。仅此一项,全县今年可收入一千五百万元以上,

服务,也是来现状文业生产计划性指导的主要形式之一。今年,国家改革了农副产品统派购制度,扩大市场调节,用指导性计划代替了指令性计划。用什么手段去影响农民按指导性计划生产呢?做好社会服务 工作就是重要的一条。沅江县委书记孙振华说, 沅江县地处洞庭湖滨, 发展粮食生产有得天独厚的条件。今年初, 农民中出现了一种忽视粮食生 产的倾向,认为种粮不如种其它经济作物。为了解决这个问题,县里-方面向农民认真进行正确处理国家、集体和个人三者关系的教育;一方面向种粮户提供周到、优惠的服务,包括良种、化肥、农药、农业用 电的供应,技术指导、发放贷款等等,有效地调动了农民种粮的积极性, 今年,虽然因调整结构,压缩了一些粮田面积,粮食总产比大丰收的去 年有所减少,但粮食单产却比去年有所提高。全年二亿五千万斤粮食合 同定购数,早稻一季就完成了一亿八千万斤

## 变经验决策为科学决策

以往当具委书记、做决策凭经验、现在则要靠科学、参加应该的具

五年县委对全县林区作了一次系统调查,吸取了过去在植树造林上搞"一刀切"的教训,提倡多树种、多林种结合、依海拔高度不同分别重点发展经济林、用材林、水源林、薪炭林、灌木 林和木本药材林。在整地方式上,不搞单一的全垦整地,根据 山向、坡度、土层等特点,采取全垦、带垦、穴垦几种形式。去 冬今春,全县造林十六万多亩,品种增多,成活率也比过去有 很大提高。谌耀先说: 只有坚持深入基层, 调查研究, 多方面、多层次、多渠道地了解情况, 才能使决策符合客观实际, 避

免失误. 沅江县委书记孙振华说,现在搞调查研究,不能只用开座 谈会等传统方法,也不能满足一般性的典型调查和情况汇报所

把适合分散加工的"零部件"扩散到农村

## 许昌鞋厂靠横向联合发展生产

本报讯 记者李杰、通讯员黄士明报道;河南省许昌鞋厂 在改革中积极发展横向经济联系,把适合分散加工的"零都件" 扩散到农村, 靠专业化协作促进了企业的发展。 许昌鞋厂是一个拥有一千七百多名职工的集体所有制企

业。近几年来,随着市场需求量的不断增长,这个厂的生产能力也在不断扩大。该厂产量最大的注塑布鞋生产,机械化程度高,但鞋帮生产跟不上。为解决生产环节上的不平衡,这个鞋 厂把需求量最大、适合分散加工的鞋底、鞋帮和包装盒等"零部件"扩散到附近农村。

专业化横向联合不仅为许昌鞋厂生产的发展和产品质量的 提高创造了条件,而且为协作厂点开拓了新的生产门路,使他 们把自己的命运同鞋厂紧密联系起来,积极为鞋厂提高产品质 量出谋划策。这个厂生产的"姜菊"牌男橡筋注塑布鞋, 去年 获河南省优质产品奖,畅销九省市的一百多个县、市。近五年 来,这个厂在不要国家一分钱投资的情况下,除向国家上交税 利六百七十万元之外,还用企业留利更新了全部设备。

委书记们认为,搞好调查研究是实现这种转变的基础。 安化县委书记谌耀先,在上任以后一年的时间里,跑了全 取得的直观材料。必须广泛涉猎,系统研究,既要注意调查方 县六十二个乡、镇中的五十一个,调查分析了大部分科局和县、式的多样性、也要注意调查范围的广泛性、还要注意分析研究。 属厂矿的情况,走访了五十多名知识分子,从而较快地取得了的科学性。通过调查研究,不但要了解事物的历史现状,还要工作的主动权。安化是一个山区县,发展林业生产的潜力很大。 情况,从横向和纵向的相互联系中摸索事物发展的规律。这个 县在制定经济发展的战略方针之前,县领导成员先分头搞 研究,统一了对县情的认识:一、沅江发展农业仍然是工作的重 二、全县农产品资源丰富,粮食、鲜鱼、柑桔、苎麻、芦 等五大 "拳头"产品享有盛名,是振兴全县经济的基础; 县内地下资源贫乏,能源紧缺,因此工业发展应以低耗能

的轻纺、食品、造纸和农副产品加工为主。 在新形势下,搞调查研究,特别要注意在"新"字上下功 。这是参加座谈会的同志的共同体会。他们说,改革时期, 新事物层出不穷,随时都会有新情况、新问题出现,这些都需



## 农行建成微机远程统计信息系统

十的家庭用-

用上了电。

一定不要忘记革命老根据地的群众

万里深入沂蒙山区同干部群众一起商讨治穷致富门路

点埋怨情绪也没有,她相信生活会好起来的。万里

听了这位老大娘回答以后,对大家说:"你看,这是多 么好的群众啊!"老大娘听说客人要走了,忙从屋里

捧出一大把花生赶到门口, 硬塞给万里同志, 说什么

也要他拿着。万里感动地连声说:"谢谢你,谢谢你!"

万里到蒙阴县金山庄时,看到村里有十来个青、 壮年人正在盖房子,便和他们攀谈起来。这个庄是

库区移民村,原来生产、生活条件都比较好。迁到 这里后,居住条件差,土地也少,每人仅有三四分

地,而且缺水少电,村上基本没有什么工副业项目。

万里了解到这个情况后对他们说: 只要上下一起想 办法,生产门路多得很哪!如果把你们训练训练,搞运输或搞商业行不行?这里离水库近,帮助你们

养鱼能不能搞起来? 大伙异口同声地说: 就指望着

这样。万里到军属王再增家,了解到他家生活过得 还清苦时,说,你搞网箱养鱼怎么样?王再增说:

网箱养鱼当然好,得有条件呀。万里接着讲:条件

是有,就是政府帮助不够。你们抗日战争时期、解放 战争时期贡献大,解放后你们又把好地让出来修了

ВП

大多

数

家

庭

用

 $\vdash$ 

申

新华社济南11月15日电 (记者程德源)国务院

副总理万里最近视察山东省临沂地区,深入山区和 库区农户座谈访问,同干部群众一起商讨治穷致富 门路。他一再嘱咐省、地负贵同志:一定不要忘记革

命老根据地的群众,忘记他们就是忘本。要采取切 实措施,千方百计地使他们富裕起来。

十一届三中全会以来, 沂蒙山区的面貌有了较大变化, 但是, 这里工作薄弱, 农村经济发展比较慢,

至今尚有一部分山区和库区的群众温饱问题没有完

11月10日,万里不顾视察旅途中的疲劳 专程到沂南县和蒙阴县,深入山区、库区,走村串 户,问案问暖。在沂南县双堠乡布口村,万里来到农 民刘恩佩家,一位老大娘正在干家务活,万里问:"家 里生活怎么样啊?"这位老人回答说:"不孬,不孬。"

"能吃饱了吧?""吃饱了。""有没有钱花?"老

山多五 

国营小店, 他容量四万多千、 他容量四万多千、

**一改革见效** 第千瓦。 整十瓦。 整十五次 在兴建的还有二十

大娘笑笑说:"这个,咱慢慢地来呀。"据陪同的同志 介绍,这个村比较穷,这一户生活比较困难,但

有集体经营、 下九的小型国 以,已有占国 以,已有占国

重峦叠嶂的沂蒙山区,曾经哺育了千千万万个 英雄儿女, 为中国革命作出了巨大的贡献和牺牲

> 本报讯 记者卢小飞报道,中国农业银行微型由子计算机 本报讯 记者户小 G根理: 中国《虹歌门》《至电子时 9970 远程统计信息系统,11月15日通过鉴定。目前完成的第一期工程,采取微机远程通讯联网的形式,建成了总行和各省市自治 区(除西藏)分行两级自动化系统。已经开始牢临的第三期下

> 这一系统工程的主要任务是对蕴含在银行业务活动中的各 种信息进行收集、存贮、加工和传递。它的功能包括:信贷现金分项目统计、汇总和分析;会计科目按季(月)汇总和分 析;劳动工资人事统计汇总和分析;重点农户家庭经济情况调

> 汇总和分析;资金调度。 微机远程统计信息系统的使用,大大提高信息效益。以往 月报表要半个月到二十天才能完成,现在只需一周左右的时 不仅出表速度快,质量高,而且可节省费用。

#### 辽中县灾区农民 建起大棚种菜

辽宁省辽中县灾区在 生产自救中,发动各村农 民建塑料大棚生产蔬菜。 农民建起了塑料大棚,种植蔬菜一干多亩,可为市 场提供蔬菜一

图为养士堡乡农民正 在裁种芹菜。

新华社记者 孙连生摄

假

式"。说他们"假",是 因为他们不干实事;说他们是"把式", 是因为他们只会搞花架子, 做表面文章。

今天, 天桥的假把式已是不见了 但类似这种玩假把式的人却不鲜见。 们虽然为数不多,但对社会的影响却 远远超过了"天桥把式"。 我们党历来反对说空话、说假话,

历来反对搞形式主义花架子, 但为什么 仍不及对洞尼式主义化采了,但为什么 假把式就绝不了种呢?细细分析起来, 有以下原因:一是搞假把式能捞到好处;二是官僚主义为搞假把式的人捧 处; 二是官僚主义为搞假把式的八元 场; 当然也有些人搞假把式是被上面的 右些事、下面本来 官僚主义逼出来的。有些事,下面本来没有条件做,但不干又不行,于是只好

那么如何治这些假把式呢?我以为除了加强思想 政治工作,提高干部的觉悟,各级领导克服官僚主义之外,最重要的是坚决执行党纪、政纪。要让那 些搞假把式的人捞不到半点好处、靠此升了官、发了 财、骗取了荣誉的,还其本来面目。当搞假把式没有市场又捞不到好处的时候,"假把式"搞的人就会越 来越少。

## 养蚕姑娘傅玉玲

佟 虎

傅玉玲是广东省英德县渔湾区人,是一位 二十四岁的姑娘。她1980年高中毕业后,在区蚕桑学习班学习了两个月,就和家里人一起进行蚕桑生产,很快掌握了养蚕技术。1983年,她 征得家里人同意,应聘到始兴县当蚕桑技术员, 1984年又在本县任技术员,今年4月应乳源丝 绸公司聘请到候公渡区再任蚕桑技术员。开始, 她哥哥不同意她去,说女孩子家到几百里外的 地方工作,又苦又累又赚不到多少钱。傅玉玲 说服了哥哥,卷起铺盖就走了。

候公渡是今年才开始进行蚕桑生产的新 傅玉玲自己正象一只无私奉献的蚕。

区,群众缺乏经验。养蚕户分布 在一百五十五个村,方圆几 十里。山高路窄,行走不便,指 导群众养蚕确有很多困难。

傳玉珍不是呆在区公所等 养蚕的群众来请,而是翻山越岭主动深入乡村, 把技术送上门。每到一个村队,她总是直奔养蚕 户的蚕房,查看蚕的生长情况,发现病蚕亲自动手处理。在来候公渡半年多的时间里,她没 休息过一个星期天。县城离区公所只有四公里, 但她一次没去过,天天和养蚕群众在一起。傅玉 玲的热心指导帮助,促进了候公渡区蚕桑生产 的发展,截至今年8月,全区养蚕种五百二十 张,每张纯收入五十四元至一百三十五元

人们常用"春蚕"形容无私的奉献精神,

赵总理答: 从十六世纪中叶开始, 我国同拉 丁美洲就开始有贸易往来。新中国成立以后,特别是近几年来,我国同拉丁美洲国家间的经 济贸易关系有了较大发展。但是总的说来,还 是远远不够的。我国和拉丁美洲加起来,人口 占世界总人口的30%,面积占世界陆地面积的 20%,但是,中、拉贸易额在世界总贸易额中的 比重还不到1%,这当然是很不相称的。 我国同拉丁美洲国家都拥有丰富的资源、

众多的人口,广阔的市场和一定的经济技术水 平,完全有条件建立起一种新型的互利合作关系。双方在资源和产品方面各有优势,互有需 求,可以互诵有无,取长补短。在技术上和建 设国家的经验方面也有许多可以相互借鉴的东 设国家的经验万面10年有许多可以相互信盖的东西。特别是进一步发展相互之间的经济贸易关系,是我们同广大拉丁美洲国家的共同歷望。 双方进行经济技术合作和贸易往来的天地非常 从实际出发,探索和采取灵活多样的贸易方式 和经济技术合作方式,发展双方的关系。当然, 在这方面也存在一些客观的困难,例如距离较远,资金和支付能力有限等,但是只要双方增 进了解,共同努力,采取措施,扬长避短,发 排优势,这些问题是可以解决的。 在这次访问中,我同四国领导人和工商界

具有很大潜力,是南南合作的一个有效方式。 我高兴地看到,大家都有共同的兴趣,也都在 认真考虑切实可行的办法,这是中国同拉丁美 洲国家经济和贸易合作进一步发展的良好开

的前景有何展望? 赵总理答:中国和拉丁美洲都是第三世界

的重要组成部分,都是维护世界和平的重要力量。中国和拉丁美洲国家发展友好合作关系, 对于争取和平和发展共同的事业,对于加强南南合作,对于推进改革不合理的国际经济秩序的共同斗争,都有十分重要的意义。

的共同斗爭,都有十万重要的意义。 我国已同十七个拉丁美洲国家在和平共处 五项原则的基础上建立了外交关系。我们希望 本着"和平友好、互相支持、平等互利、共同 发展"的精神,在政治上和经济上能进一步发 展双方的关系。对于同我国尚未建变的拉丁美 洲国家,我们也愿意根据同样的原则和精神同 他们建立和发展关系。如果这些国家一时还有 困难,我们也可以等待,双方不妨先从经济贸 易和人员互访做起,逐步发展双方的关系

中国和拉丁美洲国家之间, 没有根本的利 害冲突。我们在维护世界和平和建设自己国家 的过程中,是可以互相信赖、携手前进的朋友。 的朋友广泛探讨了开展易货贸易、合资经营、 我祝愿中围和拉丁美洲人民的友谊和合作, 贸易同劳务结合、加强技术合作、交流建设经 同奔腾澎湃的长江、亚马孙河那样永流不息 我祝愿中国和拉丁美洲人民的友谊和合作,如

## 我国目前的经济立法

国的经济立法包括哪些内容?

以及行政法规。

党的领导下,在宪法规定的范 围内,依照决定程序,根据实 事求是、一切从实际出发、理论联系实际的原则进行的。

外国企业所得税法,管理特种 商品、保护消费者利益的食品 卫生法和药品管理法,促进自 然资源保护

中外合资经营企业所得税法和

**// 械部** 

要

领导带, 厅

举 需

办

局

K 头学法

经

经济法

研

、市、自治区及计

注律. 是由全国人民代表 会计法, 统计法和计量法等 大会或者其常委会制定的。近 几年,我国制定了近二十项经 济方面的法律。例如,调整经济合同关系的经济合同法和涉 外经济合同法, 保护知识产权 的专利法和商标法, 促进引进 外资的中外合资经营企业法、

> 种,是国务院直接在 自己的法定权限内制定的 例如,公司登记管理暂行规 定、国营企业固定资产折旧 试行条例、森林和野生动物

再一种,是为法律制定 字施细则, 对于法律字施中 的细节问题,按照我国立 法习惯,要由国务院依据法 律制定相应的实施细则。 实施条例、海洋倾废管理条

还有一种 具用多隙相



#### 体制改革的一个重要时期。国家对经济 乜 的管理将由直接控制为主,逐步转向以 Ŧī. 间接控制为主。这就要求把更多的经济 关系和经济活动准则用法律形式固定下 来, 使法律、法规成为调节经济关系和 经济活动的重要手段。根据中共中央关 期 于制定"七五"计划建议提出的经济发展 战略目标,"七五"期间的经济立法重点 间 战略目标, "七五" 其 应放在以下三个方面: 经 济

法 梅荪

的

目

标

促进和保障经济体制改革深入 发展。例如,农业方面需要制定乡镇企业法,农业承包合同条例,农村合作经 济组织条例等; 工业方面需要制定国营 工业企业法,企业破产法,国内合资、 合营企业条例等。

、促进和保障进一步对外开放政 策的实行。例如,抓紧研究拟定中外合作 经营企业法,外资企业法,海商法,经 济特区法,经济技术开发区条例,外贸 法以及技术和智力引进条例等。

、对国家确定的一些重点发展行 业,要制定有关的振兴法、扶植法,从而

切实保障重点行业的优先、迅速发展。 为保障"七五"期间国民经济发展战略目标的顺利 实现、对信贷、价格、税收等重要经济调节手段,审计、 工商行政管理、统计、计量、标准等重要监督手段,也 要加速制定有关的法律、法规,以保障这些经济调节手 段和监督手段切实有效地发挥作用。

同时,为适应逐步建立健全新的计划管理体制的需 要,应当自觉运用有计划按比例发展规律和价值规律, 研究制定指令性计划条例、指导性计划条例、固定资产

投资法等等。 "七五"期间,除了加强经济立法之外,还要从执 ""在本"为个环节着手、建立起 法、司法到监察、反馈、研究等各个环节着手,建立起相应的配套体系。著名科学家钱学森说得好,"建立经济 法制的系统工程刻不容缓。

问: 什么是经济立法?我

答: 党中央关于制定"七 "加强经济立法"。这里所说的 经济立法, 主要指制定用来调 整经济关系和经济活动的法律

我国经济立法工作,是在

中出现的许多不合格 首先要看法制是否 法是上升为国家意

当专家

草原法, 防治污染和其他公 害的环境保护法、海洋环境 保护法和水污染防治法,加 强国民经济基础管理工作的

行政法规,是由国务院 制定的。行政法规不能同宪 法和法律相抵触。在全国人 大及其常委会抓紧制定经济 方面的法律的同时, 国务院 制定了大量经济方面的行政 法规。经济方面的行政法规:

据全国人大或者其常委会授 权制定暂行的规定或者条

杨明友从小听得最多的一个字就是"穷" 养媳的母亲,抱着他讲得最多的故事就是她一生的穷和苦。

那里是贵州省锦屏县靠近清水江的岩湾乡九榜寨。十八户 人家据说都是宋朝名将杨继业的后代。

杨明友没见过人民币是什么样子。社员劳 -- 日的收入是一角钱,不够买返销粮的;借款买来返销粮,还 度不过春荒。母亲请阴阳先生给他算了八字,起名为"有"(后改为"友"),为的就是他这一生样样都有,可是终究还是什么

父母亲决心豁出命也要把儿子接着成一个不受人欺的人 及可求於心部田町也安也几十개市級一十个文人林的人。 杨明友不负距望,居然考入了大学——贵州名民族学院! 1982 年那个夏日,全村的人都跑到明友家贺喜来了,摆了五桌酒席, 村人放炮、挂红、庆贺本村本族出了一名"状元"郎。人人都 盼望杨明友大学毕业后远走高飞,当一名光宗耀祖的大官。也 难怪,建村七十年来,这些杨家将的后代里连个高中生都没出

#### 忠 诚 的 背

见了贵阳,杨明友才真正明白家乡穷到了什么地步。

长辈都说, 岩湾乡好山好水, 硬是叫喊口号给喊穷的。气势磅礴的口号喊倒了一片片原始森林, 喊跑了一群群猿猴和野 ,也喊浊了清水江。把农民整穷了,那些搞浮夸的干部倒都 了官。杨明友恨那些口号,他痛下决心,暗暗发誓:一定要 办实事,把家乡从穷困中拯救出来。

一个政治系的学生, 却一头钻到畜牧业里去了。家乡是林区, 但树木生长期太慢, 要致富, 得先搞养殖。每个周末和星 期天,他都是在农学院的图书馆里度过的,写下了一本又一本 、养鱼的笔记

但是也得医治愚昧。农业生产责任制和包产到户为什么在 本乡迟迟没有推开?说是上过大跃进的当,上过'文化大革命'的当,不再上当了。后来推开了,又为什么还比别处落后?自给自足惯了,缺乏进取心,也没有做生意的本事。老文盲未 扫,又出了新文盲,十八九岁的大姑娘一字不识。于是,上大学的第一个寒假,杨明友在作社会调查以后,便办了一个扫盲班。 他的日记上不断出现精心绘制的各种类型的鸡金、孵化器

和养猪汤的草图。见到放鸭子的,他细心询问生长期和利润 率。他调查资阳、县城和本乡鲜鱼、鸭肉、辣椒和竹器的差价, 暗暗计算本乡会得到多少收益。他参观先进的高密度流水养鱼

#### 不要铁饭碗 回家挖穷根

一个贵州苗族大学生的创举

太报记者 刘宝雁

和网箱养鱼的专业户, 听说亩产可达二万九千斤, 馋得他几乎

而下」口小。 为了供他上大学、父亲把心爱的一把锡都卖掉了。最痛心 的是刚刚考入高中的二弟也因他而辍学。杨明友决心把自己的 生活压到最低水平。他的每周生活总结里总是少不了财政收 定。每日菜金不得超过两程钱。吃粮要限制在一斤二两以内! 财务预决算数字都是带小数点的,005元也不能随便花。不买 棉衣,冬天冻得直哆嗦。月月想买一把二胡,最后还是决定大学期间不买了。这一切,为的就是每月从助学金里必须节余6.00 半买养殖技术资料,一半留作未来对家乡的投资!

他忘记了追逐功名利禄。对于家乡父老的期望, 这当然是

#### 执著的追求与苦恋

需要把有点文化的年轻人组织起来,作为建设家乡的骨干 力量。杨明友经过苦心构想,1983年暑假回家建立起由十名青 年组成的"兴华青年基建团"。杨明友以本人"1987—1988年全 部工资"为担保,向信用社借了六百元钱贷款,大家又筹集了 些钱,办起一个畜牧场;借用水库的一角,放养了鱼苗,还 养了鸡和鸭。

不出几个月,传来了不幸的消息:畜牧场垮了。杨明友先 心,继而又觉得"不足为奇"——无非是缺乏科技知识和 是痛心,继而又觉得 管理人才的结果。他没有气馁,反倒更加清醒,更加坚定,研 究起企业经营管理的学问了。 大学的学业没有旷废,也不放弃广泛的爱好——

学书法,学围棋,学摄影,学跳舞,坚持短跑和练球,举重还

但是锦屏县那个遥远的山村,始终挂在他心上。那里山林 多,离寒子远,常被人置砍乱伐,为什么不早些把林场建立起来、成分给社员承包呢?包产到户后劳力有余,可是人们并不去找新的出路,闲下来就睡大觉。大队的打米机、打粉机都闲

着,几年无人料理了,人们又回到舂米打碓的时代,这怎么行? 机房折价一千二百元卖给私人,还无人买得起,不可以赊卖、 以后付款吗?杨明友想得很多,给大队干部写了六千字的长信 出主意,进忠告

#### 向古老的传统挑战

入学以来的六个寒暑假,杨明友都奉献给家乡的建设了, 简直比上学还忙。1985年的暑假,他迈出了重大的一步。7月 27日,他跑到乡政府,为了让各村党员代为宣传,在整党培训 班所在地张贴出第一张广告,标题是: "大学毕业生不要铁饭碗,招兵买马回乡挖穷根"

下文是: "我, 杨朋友, 文斗乡九榜村人。年二十三岁。目睹党的政策放宽以来家乡人民仍然贫穷不堪, 实在痛心。不管 怎样穷, 毕竟是自己的家乡。为此,本人打算明年大学毕业不要国家分配工作,回乡治穷……"同时公布了要办养殖专业户培训班,招生条件……

这一下可捅了一个大"马蜂窝"。当晚,全家族二十来个人匆 田."姐夫面问他:"别人都能当干部:你就没有屁股坐办公室," 姑姑说: "我就图个人家说:你也有个侄子在外面当官呢。这样, 我人都要高上两三分……"家族中最有威望的二哥说: "我们家 我人都要高上两三分…… 世世代代没有一个人在外面支撑门户。你若蛮干,到时候不要 怪我手下无情!"

母亲不说话, 只是啼哭不止。杨明友想到母亲多年来为供 他上学拚出命来养绪、拣破烂、挖药材、累得四十多岁就满头 白发,象个六十几岁的人了;想到她为了供他一个月的伙食 费,挑一担辣椒去县城卖,往返走一百四十多里,连一顿饭都 舍不得吃的种种情景,心如刀割。可是再一想,解放都三十多 7,为一个儿子上大学,何以还要受这么多罪?还不是因为 和国家太穷吗?我今天远走高飞享清福,只能使这种命运

在千万个母亲身上重演,绝非孝母报恩之道!这么一 "妈妈,你哭吧!哭吧!总有一天你 胖胖坐在办公室抽烟喝茶的废物!

杨明女把想了三年的道理逐一摆开。辩论继续到凌晨三时,表哥被争取过来,不过让步也是有限度的;只能停薪留职,国家干部这个身分可绝不能放弃。

养殖专业户培训班大获成功。 杨明友的土法人工解蛋也成 破壳率达到95%,轰动了远近三乡。反对派觉得杨明友 的话有点道理了。

#### 是献身, 也是另一条干部成长道路

10月25日,杨明友在贵州民族学院的讲演比赛会上发表演 说、在校内初次宣布了自己的决心。阴年毕业、谢绝国家分配 工作,不吃"皇粮",不当干部,不要城市户口,从家乡做起, 为使贵州不再是"干人"(穷人)省而奋斗!理由是什么呢? 为使贵州不再是"干人"(穷人)省而奋斗!理由是什么呢?
党的政策好了,为什么我们家乡还这么穷?就是因为没有人
才。上面天天喊要支持、扶助常后的少数民族地区,可是自己的人才,出一个走一个,外边的大学毕业生,都不肯来。他协则 皮苦日子过惯了,回乡最合适。为什么定要不当干部呢?当了干部就不能办企业了;还有,"我恨的是上面人浮于事。有人无事干,有事无人干,特别恨那些吹牛家!"停薪留职,就是留景的。乡亲们就不能和你一条心。"老师们巴不得自己的学生都能当上县长、县委书记、为民族学院增先。但我觉得一毕业就给你底层起步,积累经验,张州队员士给龙、山会军将的底层起步,积累经验,探索振兴贵州的最佳途径。随著证明我有本事做一个干部,再当国家干部也不迟。""我相信,即使长朋在陈层工作,我在大学学到的知识也是有用的,我的贡献也不是出些办公室少一不会低于国家在我身上往费的资 贡献也不会比坐办公室少,不会低于国家在我身上耗费的资

杨明友的演讲,博得二十四次鼓堂,震动了全校,在贵阳 市其他院校也引起强烈反响。当天就有农学院剑河县籍的同学 找上门来,和他谈了一个通宵。说他们那里也有三位男同学决 心走杨明友选定的这一条道路,两位女同学也有此意。目前,

杨明友的讲稿仍在同学们中间传看、传抄。 杨明友也并不认为所有大学生都应该放弃国家分配的工 作,和他一样回到本乡本土。但他的创举何以会引起那样大的 震动?这是耐人寻思的。它是对于传统观念的一个挑战,是对

## 让学生保持高考时的学习热情 浙江大学探索培养尖子人才的途径

本报讯 记者等涵箧报道: "考大学 断大从去年秋季开始,开办了一个混时拼命用功,进了大学学习放松",一些 台班,探索培养尖子人才的途径。这个班新生考上大学后,往往放松对自己的要 的学生是全校各个系选拔出来的优秀新

新

意

東

县五 都

立位农民

2党 员关

公益

#. =

菜直

制,提高企业管理的实效性

作

书官好的学生,进校后应让他们保持商 到这个班来讲课。学校给这批学生创造了 考时的那股拚劲,不让他们吃教学上的 优惠条件,如借书可享受硕士研究生的特 "大锅饭", 更因材施数, 开此"小什"。 遇, 每寝室发一套参考资料、词典, 并发

#### 徳 意 志 民 主 共 和 国 图 书 展 览 在 北 京 开 幕

据新华社北京11月13日申 由中国图书讲出口总公司举办 的德意志民主共和国图书展览今天下午在中国美术馆开幕。书 展为期十天。

中国图书进出口总公司总经理陈为江和德意志民主共和国 的专业后,辅修第 驻华大使馆参赞艾勒为书展开幕剪彩。

今日首都和各省市区

《辽宁日报》△锦县新占村五位老党

《北京日报》△首都二十多所高校与

《江西日报》△修水县李湾村李建国

《南方日报》△近五年来,广东城乡

《甘肃日报》△阿克塞哈萨克族自治

《湖南日报》△10月份全省火灾频

《沈阳日报》△沈阳中捷友谊厂建立

一长三师"科学型专家治厂的领导体

《新华日报》△我国最大的化纤原料生产基地

《文艺报》△作协主席团四届三次会议吁请社会注

《经济参考》△北京新华印刷厂采取措施保证杂志

出版,去年以来承印的四十九种期刊没有一种拖期 《中国教育报》 △华中工学院自筹资金三十多万元

《宁夏日报》△宁甘电网联网工程投入运行,使陕、

《内蒙古日报》△全区今年粮豆、油料、甜菜总产

300 文成同小平 《中国环境报》△七八分钱一块。一根火柴、几片

仪征化纤一期工程中的涤纶一厂部分,试产十个月创税

《大连日报》△全市明年起在所有试行厂长负责制 的企业中全面推行厂长(经理)任期目标责任制

建成一座教学电视台,添置近四百台接收机,学生可在宿舍看到电视教学片

青四省(区)由网联成一体

由价格的三种商品, 使人一目了然

量均创历史最高水平

意:文学书籍出版发行面临困难,亟需综合治理

九百三十多个永久和半永久性的农贸市场 拔地而起,每年上缴近两亿元税款

县建成日处理六十吨的净化水工程 《贵州日报》△省委和省府办公厅通

知:省领导下基层时,各地县主要领导不必接送和陪同,不要赠送礼品和土特产, 生活安排从简,食宿按规定收费

报纸要目

员组成"讲道德小组",义务协助村里维护 社会秩序,宣传法律知识,搞好村民团结

保定地区五个县建立蔬菜直接供应关系, 为改善学生伙食创造有利条件

三兄弟富裕后办了九期柑桔技术培训班, 使村上二十三户贫困户共同走上富裕路

一 《大众日报》△山东省宁津县将提留 批 方案交农民审议,人均负担约比去年减少

通化学以及英语课都采用最新的国外原版 教材,用英语讲课,作业、考试也都要求使用外语。混合班设在物理系,前期为 年半,按照理科的模式培养。在后期 的两年半里,这些学生又将回到自己所在 的系,学习工科课程。学校认为,这批 尖子学生有了比较扎实的理科基础,将来 有可能成为开创型的优秀工科人才。办混 合班突破了过去吃"大锅饭"的办学模 式,同时也为学科交叉、理工渗透摸索了

满意的效果。同样的数学教材, 讲课学时 相同,普通班需要三至四个学期,混合班只用了两个学期。物理系的学生学普通物 理课用了三个学期,混合班用同样的学时 两个学期就学完了。从考试看,混合班学 生成绩突出。

混合班允许有进有出,实行淘汰制。 一门主科不及格,或学习平平者,就转 人普通班;而普通班的优秀学生可遴选转 入混合班。正因为有了竞争,学生有荣誉 感,有进取心,学习都很努力,加之基础 好,成绩提高很快,教师对这批学生比较 满意。学生也认为在混合班学习,自学能力提高得快,"紧张程度和准备高考时差不

全国花卉摄影艺1 本报讯 全国花卉摄影艺1 后中国林业新闻工 览由中国林业新闻工 览由中国林业新闻工

国二十七个省市自治工作者协会和中国摄术馆开幕。展出的一百二十六下。 -九日在印代知识所作

之情。 之情。 之情。

·国汉代名医张仲·王克尔 · 国汉代名医张仲·王克尔 · 此碑的竖立《武近日在医圣》 · 安出资刻制的『i 张仲景的仰慕 坐张仲景的故 圣张仲景的故 日

**±** 闭 月十 古

长 等 経 道 波 変 道 波

高的, 古巴队是中国队的强硬

对手。对于中古之战的结局难

以预料,但肯定这是一场非常 激烈的高水平的比赛。

中国国际裁判陈玉鑫介绍

解棉花的生长过程。

江西省官黄县一中在美化校园的同时、辟出一块园址种上多种

三学习生物知识的活标本。图为老师正在给同学们讲

冶金战线离休退休干部书法绘画展览在京开幕 据新华社北京11月15日电 冶金战线一百八十五名离休 退休老干部首届书法、绘画展览,今天在劳动人民文化官开 彭真同志题词"心怀四化钢铁笔墨共生辉",方毅同志题词

'陶冶情操益寿延年",薄一波同志赞扬了老干部们"余热生辉' 的精油 中共中央书记处书记邓力群, 中纪委第二书记王鹤寿,

新华社记者 刘继伍摄

及有关部门领导同志实生产。高扬文、李东冶等出席开幕式并 参观了展览。冶金工业部部长跛元靖讲了话。 这次展出的二百二十多幅(件)作品只是全国冶金系统

离、退休老干部送展作品的一部分。展览于十一月二十三日在 京结束后,将到外地冶金系统的一些企事业单位展出,

古巴女排中的3号路易

十八岁的路易纱身高一占

丝. 是第四届世界杯 女排察开

## 耐盐水稻新品种在 江苏筛选试种成功

据新华社南京11月15 (通讯品泰虫彬 己者周振丰)一种适宜在 重盐碱地栽种的水稻新品 种耐盐水稻80-85, 在 正苏省筛选试种获得成 功。最近, 有关专家在江 苏省如东县诵讨了对汶项

成果的鉴定。 参加鉴定会的专家们 认为, 耐盐水稻80-85的 筛选试种成功,是盐碱地 利用上的一项重大突破, 是盐碱土地区农民的一个

我国过去对盐碱地的 治理着重工程改良、开河 治理看重工程改良,并问 引水洗盐或种草养萍培肥 脱盐。这种方法虽然也收 到一些效果,但投资大. 周期长,收效慢。试验证明,在盐碱地上栽种耐盐 水稻80-85,不仅每亩可 生产粮食六百斤到八百 斤,而且种植一季可使 米十层内的盐分含量 从1.32%下降到0.27%, 脱盐率达79.5%,做到改 良与利用相结合。 耐盐水稻80—85新品

种,是江苏省农科院土肥 听与菲律宝国际水稻所协 百多份耐盐水稻品种中筛 洗出来的.

## 如何对付古巴队三板斧 中国姑娘面临严峻考验

经常安排他们外出

参观学习, 以扩大

班的学生学好主修

混合班按照

"起点高、内容新 进度快"的要求,

制订数学计划,确

机、普通物理、普

席、中国的马启伟告诉记者说, 轮比赛,各国的实力已初见分 要看临场的发挥。总的来说, 队如果能够顶住古巴队的前 就有希望获胜。他们还认为, 苏 联队输给古巴队以后, 看来要 想打败中国队也是很困难的。 苏联队将同日本队争夺第三

会很激烈,中国队取胜较容易。 袱也没有,豁出去同中国队拚,

国际裁判巴林人纳西布对 记者说,中国队技术水平是最

朱进行一次回敬奪。卡进行一次回敬奪。卡进行一次回敬奪。卡拉行一次回敬奪。卡斯拉记者的提问时, 本申国女子由棍战策一条进拉 在新德里以一比零战胜 在新德里以一比零战胜 在新德里以一比零战胜 于苏联队和以一比零战胜 等完了三场。另外五个 队三战三胜,苏联队和 队三战一等。

签,定用四届世外怀女排餐开 餐以来最突出的新闻人物,许 多报纸都称她为"宇宙人"。她 惊人的弹跳力、凶猛的扣杀和 娴熟的扣球技术都令人难以置 星 惊 外 来 的

猛 帕 易 扣 杀

日本队教练小 岛孝治说,路 易丝的身体素 质之好,简直 不象是地球上 的人, 地球的 吸引力对她好 象不起作用。 巴西队队员看 了古巴队对南

路易丝的扣球后,惊叹: 造就了唯一的一个脚下装了弹 簧的人。"

路易丝生长在哈瓦那以东 六百公里盛产柠檬的一个小城 镇。在姐姐的影响下,她十岁 开始打排球,十一岁时就可以 模到篮球框。她的父母都是农 民,在八个兄弟姐妹中她排在 最后。她从小爱在田野里奔 跑, 上树摇芒果, 再加上本身 使她练出惊人的弹跳力。 巴队领队说,路易丝无论从事

世界上任何运动项目,都会是一名出色的运动 员,幸运的是,她选择了排球. 日本著名教练山田重雄说,路易丝的扣球

目前是世界第一,无人能与她相比。估计今后的十年将是世界女排的"路易丝时代"。 战胜苏联队后,路易丝说:"我们向冠军迈 - 大步。我的目标是冠军,我相信我们能 総地胜由国力排 "

本报记者 孙东民 (本报东京11月15日专电)





记者在福冈采访了几位排球界 人士,请他们谈了对这两场比 察以及本届世界杯女排察前畳

最近两天仲裁委员会的委员经 常在一起议论,认为通过前三 晓,中古之战很有可能就是冠 军之争。究竟谁能夺冠,关键 中国队的实力略强,但古巴队士气高,特别是三号路易丝表 现非常出色。他们认为,中国

中古、中苏女排大战前夕, 本队挤出领奖台。 苏联女排以0:3败给古

巴队,还输给了巴西队一局, 这样,苏联队目前要想夺取冠 军几乎没有希望了。有人认为, 苏联队对中国队的比赛,将不 说不定反而会打得更出色。所 以,中国队必须作好艰苦奋战 的准备,不能把胜利的希望寄

**杆在别人发挥不好**上

(本报福冈11月15日专电)

了各国裁判普遍的一些看法。 他说,大家认为中国队的技术 全面,战术变化多,跑动讲攻就 路 象捉迷藏一样,夺魁呼声最高。 郎平仍保持良好的竞技状态, 姜英正处在向上发展阶段, 她 44 而,最引人注目的是古巴队路 易丝汶价超级扣球手的扣杀。 本报记者刘小明

## 形 改革、 ; 社会 会主义民 党 党风和以 加强 党 完的建筑 医神经虫科 建规 设 外交政

谈

新华社北京11 月15日电 中共中 央直属机关党委今 天举行支部书记以 上干部大会。中共 现 策 中央书记处书记兼 

一 中央各直属单位的 机关党委都组织党 有 员、干部对会议文 利 件进行了认真的学 民主和 对讨论。最近,中 面 直机关党委听取了 际 中六个单位学习情 十六个单位学习情 代的汇报。为了进 一步推动各单位的 学习,中直机关党 委召开了今天的大 会。王兆国根据各 单位在学习中提出 的问题,结合自己 的学习心得, 在今 天的会上作了长篇 讲话。

会议由中亩机 关党委书记刘华峰 主持。

**王北国在谈** 到如何估计我们现 在的形势时说,国 家大事无非内政外 交,从这两方面看, 我国现在的形势确 实是大好的,从经 济上看," 划前四年社会总产

值平均每年增长9.5%,工农业总产值是9.6%, 国民收入是9.2%。财政收入1984年达到一 四百六十五亿元,提前实现"六五"计划规定 的1985年指标 今年财政状况也不错,党的十 大提出的争取财政状况根本好转的任务现在 已经基本实现。从人民生活来看,人均消费水平预计今年比1980年增长44.1%,平均每年增长7.6%。"六五"前四年的住宅建设城镇是四点 三亿平方米,农村是二十五亿平方米。我国人 民这几年的生活水平有了很大改善。从政治上 看,我们国家是安定团结、生动活泼的。党的 大政方针得到全国最大多数人的拥护。各级领 导机构进一步实现了新老交替与合作。社会主 义民主和法制建设不断加强。党的政策的连续 性和国家的长治久安是有充分保障的。从外交 四化建设创造了极为有利的国际条件。用和平 方式圆满解决了香港问题。我国的国际威望日

步实

他说, 看形势要有正确的方法。要分清主 流和支流,全面地看,要透过现象从本质上看,要从过去、现在、未来的发展上看。尽管我国现在还存在较多问题,但是处于不断解决之中, 属于我们在前进过程中的问题。 谈到如何正确地认识改革,王兆国说,

们要建设一个现代化的社会主义强国, 要建设 有中国特色的社会主义, 靠走老路是不行的, 必 须大胆探索、大胆改革。改革是我们国家的前 途所在、希望所在,没有改革,不可能有经济的持续、稳定、协调的发展,不可能有人民生活的不断提高,不会有今天的大好形势。虽然 我们开始改革时间并不长, 但至少已经可以看 出以下几点好处:第一,改革调动了各方面的 积极性,使社会主义真正成为亿万人民的事业。 第二,改革促使地尽其力、物尽其用、人尽其 才,合理运用资源,发掘经济效益。第三,改 革打破了长期封闭的局面。第四,改革有利于 克服官僚主义

王兆国说,改革过程中确实也出现了-问题,对此采取不承认或不允许的态度,也不 是唯物主义者。对改革中出现的问题可以从性质上分为两大类,一类是我们本身工作中出现 的问题,另一类是确有一些坏人借改革的名义 干种种违法乱纪的事,谋取私利。这后一类问 题一旦发现就应当坚决纠正和处理。而前一类

(上接第一版) 所以以法治国不是短时 间内就能实现的事,要花大力气,长期 不懈地抓,抓出成效来,养成人人依法 办事的习惯,不能抓一阵子就放过去

\*-

#### 各级领导干部要带头学法. 知法、守法、执法

赛福鼎·艾则孜副委员长说, 律常识非常必要,各级干部,特别是领导干部要带头学习法律。现在相当一部分领导干部不懂法律,还不在乎。所以, 个是要加强法律宣传教育,再一个是 各级干部要带头执法、守法。 北京市人大常委会副主任马耀骥

说,应把执法、守法、依法办事,作为 各级领导干部的必备条件,要用这一条 来考核干部。不具备这一条,就不具备 当领导干部的条件。执政党与执政前的 最大不同是通过法律来管理国家, 法律来约束党员和党组织本身。不这样 就会出乱子。不能用党纪、政纪来代替 法。触犯了刑律就要严格按照法律办 事,坚持"在法律面前人人平等"的原

污、浪费国家财产等问题不视为经济犯 罪,只当作党风问题。我们在处理上有 时也只给党纪处分,或行政撤职,而不

问题比较复杂,可以从三个方面来认识: (一 改革是非常艰巨的崭新的事业,保证一点问题 不出,是不现实的。(二)改革是社会分配关系、 权益关系的大调整,目的是使国家富强、人民 富裕,这要有一个过程。(三)现在改革中出现的很多问题从根本上说是改革还不够完善的结 果,是从旧体制向新体制转变过程中不可避免 的。总之要正确看待改革中出现的问题,不能 因噎废食,出了问题就否定改革;对改革过程 中的暂时困难或负担大家都要积极承担; 要坚

定信心,把改革继续推向前进。 王兆国在谈到如何认识党风问题时说,我 们党是执政党,党风问题关系到党的兴衰存亡。 现在党风方面确实存在不少问题,对此应当切 实重视起来,认真加以解决。但是,也不能把 党风说得一无是处。对党风问题要作实事求是

他说,看党风首先要看三大作风。党的-他说, 有是风电子安有三人下风。见的干 一届三中全会以来,党风商有根本变化或要 变化的方面。从理论联系实际、密切联系群众、 批评和自我批评党的三大作风来说,同"四人 帮"时期就截然不同。我们重新确立了实事实 是的马克思主义思想路线,实现了全党工作重 点的战略转移;恢复健全了党内民主集中制。 巩固并发展了全社会安定团结、生动活泼的政 治局面;中央制定任何重大决策都广泛走群众路线,使党的政策集中反映了最大多数人的意 题:大多数的党员作风是好的,是勤勤恳恳为党为人民工作的,党内从上到下出现了一大批大 胆探索、励精图治、忘我奋斗的领导干部。这些 都是十一届三中全会以来党风方面最根本性的 变化。没有这个变化,就不会有今天的好形势。

王兆国说,我们的党风也确实存在问题, 甚至是比较严重的问题的方面。这主要表现在 党的一些组织和一些党员以及党员干部身上。 例如,以权谋私、违法乱纪问题,不讲原则讲 人情问题,严重官僚主义问题,弄虚做假、虚 报浮夸问题,见利忘义、腐化堕落问题,等等。 出现和存在这些问题的原因是:第一,十年 化大革命"对党严重破坏;第二,我们现在所处的国际国内环境的影响;第三,我们党内确 实有一些不合格的常品, 四千万常品的大赏不

谈到对党风方面的这些问题究竟应当怎样 看待的时候, 王兆国说, 首先应当看到党内的 这些不正之风是我们的党纪所不容的, 是为我 们党所坚决反对的, 是绝大多数党员所坚决反 对的。其次,应当看到我们党对不正之风正在进 行坚决斗争,我们党内同不正之风进行斗争 正面力量是占主导地位的。还应当看到党内不 正之风是在不断地解决之中。去年下半年以来 出现的不正之风已经基本上控制住了。我们党就是在不断地解决这些问题的过程中前进的。 在党风问题上我们应当采取两手抓的措施, 是对各种不正之风坚决抵制、反对、纠正, 不姑息迁就; 二是全党上下为建设一个好党风 而共同努力。只要扎扎实实去抓,坚持不懈 就一定能实现党风根本好转。我们对此应当 满信心, 那些悲观的论点, 无所作为的看法,

王兆国在谈到加强党的建设问题时说, 改 革和四化建设必须有党的坚强领导才能顺利进 行。我们一定要从组织上、思想上、作风上把 党建设好,充分发挥各级党组织的核心堡垒作 用,发挥党员的先锋模范作用,真正使党成为 现代化建设事业的领导核心和中流砥柱。当前 必须强调党要管党。各级党委应当注意研究新情况、解决新问题,不断加强党的建设。党的 各级组织都要认真贯彻中央的方针政策, 党员的理论学习,健全组织生活,严明组织纪 律,做好每个党员的思想教育工作。要特别注意加强基层组织建设,加强思想政治工作。

王兆国说,新的历史时期党员要发挥先行 模范作用,做群众的表率。对党的方针政策要 认真学习、坚决执行,不能站在旁观者立场评 头品足, 更不能站在反对的立场。在每日每时 的学习、工作、生活当中,党员一定要做到 "从我做起,影响他人"。在当前的改革建设时 期,党员要有自我牺牲精神,把国家利益、集

体利益、群众利益摆在自己个人利益之上。 王兆国强调说,党的建设、党风的好转, 需要党的干部特别是高级干部以身作则, 起模 范表率作用。老同志德高望重,在党的建设和 端正党风方面可以发挥重要作用。年轻干部一 定要严格要求自己, 扎扎实实开展工作, 争作 树立新风的模范。王兆国强调,在端正党风 强党的建设方面,中央机关一定要起表率作用

进一步追究刑事责任。我认为,对于经

特别强调身教,强调领导干部以身作则。 凡是法律规定不能做的,领导干部坚决

普及法律常识教育要从小学抓起

周谷城副委员长说,决议规定大 小学以及其他各级各类学校, 都要

设置有关法制教育的课程,并列入教学

我主张,有关部门要尽快编出一本法制方面的书,作为高级中学的课本,并把

洪丝丝委员建议从小学开始就进行 法制教育,并认为可以考虑在小学设一

种课程,其中包括思想政治教育、道德

种体性, 共中巴伯忠忠政后级目、追馈 教育和注制教育的内容。 裘维蕃委员建议, 从小学校起, 恢 复公民道德教育课程; 到了初中、高中 再加强法制教育, 在大学就应当学习基

本的法律理论。这样循序渐进,就会收

立了法就要贯彻实施

彻实施、特别是立法机关更要进行监督

张秀龙委员说,立了法,就要抓贯

计划,这十分必要。规定还应具体一点。

法制课作为学生考试的内容之-

胡绩伟委员说, 决议的第二条很重 要。最好再加上一条,就是普及法律常识教育要把身教、言教相结合,而且要

济犯罪案件, 要绳之以法。

不能做.

到好效果.

### 薄一波在《红旗》杂志发表文章指出

## 要深入领会和贯彻全国党代会精神 切实端正党风

新华社北京11月15日电 将于明日出版的《红 旗》杂志第二十二期,发表了薄一波同志题为《深 人领会和贯彻党的全国代表会议精神,切实端正党 风》的长篇文章。

章开头指出:这次党的全国代表会议,从如 何加强党的建设,改善党的领导工作,提高党的战 斗力,为经济体制改革和四化建设的顺利发展提供 强有力的政治保证这个总的角度上,强调了一些往重要的精神。能否深刻领会和掌握这些重要精神, 对于我们全觉同志进一步统一思想,统一行动,团

文章说,会议强调了中青年干部接班,最重要的是接老同志坚持革命斗争方向的英勇精神的班。 这个指导思想,是邓小平同志在他的讲话中提出来 的。他说:干部"不只是年轻,有业务知识,就能 解决问题, 还要有好的作风。要全心全意为人民服 深入群众倾听他们的呼声; 要敢说真话, 反对 说假话,不务虚名,多做实事;要公私分明,不拿 原则换人情;要任人唯贤,反对任人唯亲。"邓小平 同志讲的这些话,含意很深,份量很重,不只是对 中青年干部提出的希望,也是对我们所有的干部包 括老同志提出的要求。总之,干部接班,首先和最重要的,就是要把老干部、老同志的革命精神接过 来,坚持下去,把党在半个多世纪的革命实践中形 成和发展起来的好传统、好作风接过来,坚持下去,而不能把干部接班问题简单地看成是新老人员 的交替和职权的交接。这是我们在选拔、任用中青年干部,解决领导班子年轻化的工作中要始终注意 坚持的一个重要的指导思想。在物色、选拔年经干部时,一定要做到不仅看他们的年龄和知识水平, 而且首先要看他们的思想、作风和精神状态,要进 行认真的、反复的考察。一定要防止只注重年龄、 知识的倾向的发生

文章说,会议强调了在改革和四化建设中要始 终坚持四项基本原则。四项基本原则,是我们的立 国之本,建设之纲,是全国各族人民团结奋斗的政 治基础。从十一届三中全会到十二届五中全会近七 年间,我们的党和国家在对内对外政策上作了重大 的调整,无论在经济、政治还是教育、科学、文化 等各个方面,都制定和执行了一系列适合新形势, 新任务需要的重要政策。所有这些重要政策,都是 以四项基本原则为基础的,是四项基本原则在各个 方面的具体运用和体现。离开四项基本原则的指导,就不可能有这些政策的产生;同样,离开了四 项基本原则的指导, 也不可能有这些政策的正确实 施,就会在实施中走偏方向。总之,不坚持四项基本原则,就谈不上保持建立在这些原则基础上的一 切马克思主义政策的连续性。在整个社会主义历史 阶段,我们在任何时候、任何情况下,都要鲜明地 坚决地坚持四项基本原则,一直坚持到实现共产主 义。当然,这些基本原则要同前进着的革命和建设 的实践活动紧密结合起来,在实践中运用,在实践 中发展。没有发展,也就没有坚持。必须肯定,我 们绝大多数党员和干部是坚持四项基本原则的, 是也应看到,确有一些党员和干部,在新的历史条 中下,对这些基本原则不那么坚信了,有些动摇 有极少数人甚至公然反对起这些原则来了。因 我们必须在人们中,首先在党员和干部中坚持 进行四项基本原则的教育,进行马克思主义的基本 理论的教育。只有这样,才能纠正糊涂观念,克服 错误思想, 使我们的党员、干部和群众保持正确的 前进方向。

文章说,会议强调了在新的历史条件下要始终 注重社会主义特神交明建设,加强思想政治工作。 在这次党的代表会议上,从"七五"计划的建议到 中央政治局五位常委的讲话,都强调了要大力加强 社会主义精神文明建设,加强思想政治工作,并且 为我们抓好这个问题指明了方向、任务、方针和方

我们觉是怎样实现自己的领导的。是靠哪些基 本手段或者说基本渠道来实现的? 就是靠党的路 线、方针、政策的制定和执行, 靠强有力的思想政 治工作, 靠强有力的宣传工作、组织工作, 靠全体 党员和党员干部在群众中的先锋模范作用。要实现 和加强党在国家、社会生活中的领导,这些基本手段、基本渠道缺一不可。如果放松和削弱了思想政治工作,那就意味着从一个很重要的方面放松和削弱了党的领导工作,就会严重影响党的领导的领量 弱」見的领导工作,就会厂里影响見的领导的全国 实现。我们应当站在这样的高度,来认识加强思想 政治工作的重大意义,来看待思想政治工作在党的 全部工作中所外的重要地位。十一届三中全会以 来,我们在拨乱反正中,对思想政治工作和思想政治工作队伍过去所受的"左"的影响,进行了清 理,这是完全必要的。但是,决不能因为我们要纠正思想政治工作中的"左"的东西,就认为思想政治工作中的"左"的东西,就认为思想政治工作可以不做了,而走到轻视甚至否定思想政治 工作的极端上去。清理"左"的影响,是为了正确 地坚持和发展思想政治工作,改善它的内容和方 提高它的威力,而决不是要放松它、削弱它, 更不是要取消它。

文章说,两个文明必须一起抓,这是党的十二 大提出的一个很重要的指导方针。邓小平同志在这 次党的代表会议的讲话中指出;"社会主义精神文明 次宽的代表会议的讲话中指出: "社会主义精神文明 建设、很早就提出了。中央、地方和军队都做了不 少工作、特别是群众中涌现了一大批先进人物、影响 很好。不过就全国来看,至今效果还不够理想。主 要是全党没有认真重视。我们为社会主义更快地发展生 但是因为社会主义有条件比资本主义更快地发展生 产力,而且因为只有社会主义才能消除资本主义和 其他剥削制度所必然产生的种种贪婪、腐败和不公 正现象。这几年生产是上去了,但是资本主义和封 建主义的流毒还没有减少到可能的最低限度,甚至 解放后绝迹已久的一些坏事也在复活。我们再不下大的决心迅速改变这种情况,社会主义的优越性怎 么能全面地发挥出来?我们又怎么能充分有效地教育我们的人民和后代?不加强精神文明的建设,物 质文明的建设也要受破坏,走弯路。光靠物质条件,我们的革命和建设都不可能胜利。过去我们党 无论怎样弱小, 无论遇到什么困难, 一直有强大的 战斗力, 因为我们有马克思主义和共产主义的信 念。有了共同的理想,也就有了铁的纪律。无论过去、现在和将来,这都是我们的真正优势。"这段话 讲明了很多问题、原则和道理:一是对几年来的精 神文明建设作了一个基本估计;二是讲明了发展社 会主义精神文明,是社会主义制度本身的必然要求, 没有这种精神文明建设,社会主义的优越性就不可 能全面发挥出来;三是讲明了两个文明建设的关系。 强调不加强精神文明建设,物质文明建设就不可能 顺利进行,就会走偏方向;四是讲明了用马克思主 义、共产主义的信念和理想武装起来的精神条件

是我们党战胜一切困难, 夺取 **首命和建设胜利的真正**( 这是党的全部历史证明了的真 理,任何时候都不可以忘记这 个真理。否则,就会产生忽略 或轻视精神文明建设的偏向。

对于这些原则和道理, 我们在进行精神文明建设的 过程中,要牢牢记住,常常加以温习。陈云同志在中纪委第六次全体会上的讲话中指出:"社会主义建 设、包含物质文明建设和社会主义精神文明建设、 两者是不能分离的。社会主义事业不可能是单纯的 物质文明建设,又不可是单纯的精神文明建设。社 会主义事业也不可能先进行物质文明建设,再来进 行精神文明建设。"这段话也是从马克思主义的基本 理论、基本原则上讲明两个文明建设的关系,讲明 社会主 ♥事业必须是这两个文明建设同时进行。同 

总之,精神文明建设和思想政治工作,是管人 们的思想觉悟、理想信念、政治方向、精神状态的, 直接影响人们参与国家建设的积极性、主动性和创 造性,直接影响人们的工作方向和前进路子。所以, 在我们发展社会主义经济,发展物质文明,促进社会的全面进步中,精神文明建设和思想政治工作是 须臾不可离开的。

文章指出:对于上述党代表会议强调的这些重 灭草相出:对于上还宽代表会议强调的这些重要精神,无论是整过党还是正在整党或尚未整党的 单位,都要在认真学习、领会的基础上,坚决把它 们贯彻到各项整党工作中去,贯彻到巩固和发展整 党成果中去,贯彻到党的日常的思想,作风、纪律、 组织建设中去,真正使这些重要精神成为我们搞好 整骨工作, 搞好骨的建设的强大动力,

文章强调,从整党工作的发展情况看,目前仍 然需要把端正党风的工作放在十分突出的位置上, 继续把它抓紧抓好。这也是这次党的代表会议很强

文章说,端正党风,要靠全党来抓。要发挥全 体党员的监督作用。各级党的领导干部特别是高级 干部、老党员、老干部更要作出榜样。对于那些全心全意为人民服务、不惜牺牲个人的一切的优秀党 干部要大力表彰,传播他们的先进事迹和先进 思,对于那些败坏党风和社会风气的腐败现象, 必须坚决进行揭露和斗争。整顿党风的工作,在各 级党组织和全体党员中都要做,但是重点应当摆在 县以上的领导机关、领导干部中。道理很明白: 是这些领导机关、领导干部中确有不正之风的问题, 有的甚至发生了一些严重进法乱纪的案件,而这些 有的竞至及生」一型厂里近法的起的条件,IIII 这些 领导机关是统管一个地区、一个部门工作的全局的, 因此危害甚大;二是群众在瞅着我们的领导机关、 领导干部,看我们是否真能以身作则,真能带头纠 正不正之风,如果我们不首先认真地解决领导机关 领导干部中的作风上的问题, 不给基层党组织和党 内外群众作出表率,那就很容易继续助长歪风邪气

领导。党要管党,是我们各级党委工作中必须严格 遵守和履行的一个重要原则,并且对履行的情况要 经常加以检查和研究。党不管党,对党委工作来说, 就是一种严重的失职,而且是从根本上的失职。在 党内生活中,长时期以来没有很好解决这个问题 我们一定要通过整党,认真解决党内生活中存在的 问题,特别是党风党纪方面存在的突出问题,大力 加强思想政治工作,把党的思想、作风和组织建设 不断推向前进。

兰州军区党委新班子遵照胡耀邦同志嘱托

## 以勇超前人的精神开创部队建设新局面

(记者顾月忠、王安)兰州军 区党委新班子遵照胡耀邦同志 的瞩杆, 树立于一番事业, 创 造第一等工作成绩的思想,以 勇超前人的精神去研究和解决 新问题,努力开创部队建设的 が 新局面。

,....。 胡耀邦同志关心部队的工 作。今年夏天,他在西北地区 视察工作时,来到兰州军区某

部看望指战员。他对兰州军区 精简整编后调整的新领导班子

人大和人大常委会立法, 政府就要贯彻 落实,就要解决实际问题。 吉林省人大常委会副主任霍明光 说,我国长期受封建主义的影响,缺乏 法制观念。尽管现在制定了很多法,但 执行得不太理想。立法固然重要,执法 更重要。要通过普及法律常识,改变有 法不依,执法不严的状况。

钱敏委员说,对于已经制定的法律。 要研究如何加强监督实施。全国人大常委会应根据实际情况,组织重点法律实 施情况的专题调查。

#### 运用各种宣传手段普及法律常识

吕骥委员说,法制宣传教育要生动 活泼,能否在电视中搞点生动真实的故 事、事例来教育群众。我们的电视台最 好不要搞那些胡编乱造的恋爱、武打故 事,多搞些健康、生动的法制教育片。 建议画家编一些宣传法律、教青少年守 法的连环面.

吉林省人大常委会副主任霍明光 说,报纸、广播、电视都要把普及法律 常识的宣传,作为一个十分重要的任务 k做。搞宣传工作的同志首先要自己的 好法,宣传好法。要杜绝一切违反法律 常识的报道在报纸、广播、电视中出现。 -山委员强调要在法律贯彻实施过程 中大力宣传法律常识。要在处理案件中 讲行法制教育。

据新华社兰州11月15日电 在原来的基础上,在事业上, 在成绩上,应该超过前人。一定要树立这个思想。耀邦同志 的议番话在军区党委扩大会上 传达后,三百多名师以上领导 干部受到很大鼓舞。他们在学 习讨论中讲到, 党中央、中央 军委对新班子寄托着很大希 望。后来的人要超过前人,就 要立志改革,勇于开拓。军区党委联系部队工作实际,制订 措施,决心振奋精神干一番事 业,在西北各族人民心中立起

> 在部队精简整编中, 兰州 军区党委新班子带头树立新的 抓基层,把工作做深做细。他 . 们有的驱车几千里,下边防部 队调查研究; 有的克服天寒缺 氧的困难,上青海高原总结县 人武部顺利移交地方的经验: 有的到撤、并、改、降单位, 与基层干部战士共商部队体制 改革,精简整编大事,司今品 赵先顺在深入基层中发现,基

人民军队的新丰碑

层工作是机关作风的一面领 子,如果机关作风不深入,不 实在,基层单位的工作就不能 落实, 甚至会出现做表面文章 和弄虚作假。他扎扎实实抓材 关作风建设,跟熟悉情况的老 同志交换意见,同军区机关的 干部认真谈心,并召开干部庭 谈会,发动大家献计献策,制 订了改进机关作风的新措施。 从此, 机关干部纷纷要求参加 工作组, 下基层与战士交朋友, 机关作风发生了很大变化。

兰州军区党委新班子还带 头研究部队体制改革、精简整 编中出现的新情况、新问题。将 索新形势下政治思想工作的新 观念,新方法,开拓政治思想 工作的新领域。军区党委书记、 政委李宣化针对部队精简整编中出现的一些思想问题,深入 调查研究, 经过几个月的探索, 提出了做好部队思想政治 工作的具体要求, 使全区部队 的思想政治工作出现了生动活

王 超 35 ᅫ 同 志 在

新华社北京11月14 日电 中国共产党的优 秀党员、久经考验的共 产主义忠诚战士、原对 外贸易部中国五金矿产 进出口总公司顾问王超 北同志因病于10月1日 在北京逝世,终年八十 二岁。王超北遗体告别仪式今天在八宝山革命 公墓举行。

叶剑英、习仲勋、乔石、杨尚显、陈嘉华 京王震、刘澜涛、程子华、杨静仁、包尔汉、马文 週間表 中组都、对外经济貿易郡、国家女宝
 週間、公安部、展商人民检察院,以及陕西省、延
 世安地区、澄城县的党政机关送了任愿。乔石、份商昆、杨静仁、包尔汉、屈武、马文瑞等同志向
 王超北同志遗体告别,并向王超北同志的亲属表 瑞等同志,中组部、对外经济贸易部、国家安全 示慰问。

王紹北同志病重住院期间, 习仲勋同志曾前

往医院看望。 王超北同志是陕西省澄城县人。1923年在上海大学读书时 开始接受马克思列宁主义,在校从事革命活动。1924年加入中 国社会主义青年团,1925年转人中国共产党。自1930年起,他 长期从事对敌隐蔽斗争和交通运输工作。建国后,王超北同志 担任西安警备区副司令员、西安市公安局局长、中国国际旅行 社副经理、中国五金矿产进出口总公司副总经理等职。他为人 正直,不畏艰险,不怕困难,廉洁奉公,对党、对革命事业无 限忠诚。他为我国对外贸易和社会主义建设作出了贡献。王超 北同志曾遭受"四人帮"反革命集团的残酷迫事,但他对党的 事业一直忠心耿耿。他坚决拥护党的十一届三中全会以来的路 线、方针、政策、自觉地在政治上同党中央保持一致。

#### 中保经济贸易科技合作委员会第一次会议纪要在京签字

新华社北京11月15日电 中国保加利亚政府间经济、贸 易、科技合作委员会第一次会议纪要今天下午在北京签字。 国务院副总理李鹏出席了

签字仪式,并在签字仪式前会 见了由外贸部长赫里斯托夫率 质的保加利亚政府代表团。

轻工业部部长、委员会中 方主席杨波和委员会保方主席 赫里斯托夫分别代表本国政府

据新华社北京11月15日电 中国保加利亚经济、贸易、科 技合作委员会第一次会议今天

在北京闭幕。 据悉,这次会议是在热情 友好的气氛中进行的。 委员会中方主席、轻工业

席、外贸部长赫里斯托夫

部部长杨波和委员会保方丰 认为,这次会议取得了"积极的 

长在中国、但早已在中国灭绝种群的麋鹿(俗称四不象)共二十 工头馈赠给我国。这二十二头麋鹿中的二十头已生活在新建的 北京麋鹿苑,另两头将落户于上海动物园。

## 钱李仁同留尼汪共产党代表团举行会谈

新华社北京11月15日电 中共中央委员、中联部部长钱李 天同由保罗·维尔吉斯总书记率领的留尼汪共产党代表团 进行了友好, 坦率的会谈

李鹏会见英国塔维斯托克侯爵一行 据新华杜北京11月15日电 国务院副总理李鹏今天下午在 人民大会堂会见英国塔维斯托克侯爵一行。 塔维斯托克于今年8月底派他的长子豪兰德勋爵将原来生

双方相互介绍了两党各自的内外政策,并就国际形势、国

(村里有並果室)

县委大院

县工作组

見な通大の

施村每年出产苹果、鸭梨、葡萄、柿子五十 多万斤。几年来,每到收获季节,总有一些人来 找村干部买便宜果。逢年过节,来人就更多了

整党期间, 俺们揭露了县、乡、村干部买卖 "人情果"的问题。今年秋季, 明着来买"人情

果"的人少了,但村党支部书记李树孝等人用集体的大轿车,偷偷地给"关系户"往家送。

万六千四百四十五斤,少收入现金二万九千二百 多元。同时,还查出部分买"人情果"的单位如

451.70

384

由于出售的"人情果"数量大大、严重影

河北青县上伍村果园队 韩忠清

经查,来信反映的情况属实。有关的 单位和个人,现在多数已退清差款。 出现买卖"人情果"的问题。县委是 有责任的。一是对党员干部的党性教育没 有跟上;二是对工作人员教育不够,以致

经查,来信反映的情况属实。有关的

河北青县县委会

草净农药除草,结果发生了药害,出现

广中心曾派人带了少量药品及使用说明

9月14日你报第五版刊载读者来

信,反映我县高岭至万家镇公路两侧 非法交易活动猖獗。17日,县领导召

集工商、公安、交通等部门举行紧急

会议,研究了这一问题。过去我们虽

对这种交易活动制止和处理过, 但由

干没有坚持经常检查和严加管理,以

致今秋这段公路上又出现了以水果换物的非法交易活动。为彻底取缔这种

非法交易,会议决定由有关部门对沈

为查明致害原因,我县农业技术推

· · · ·

了死苗现象。

行清理整顿。

农药使用说明书要写得严谨准确

我镇按照吉林市

沈山公路绥中段两侧非法交易已取缔

罚。

451.70

242 40

192

110

1,621

300 120

2,000

960

# 出 愭

果

9月30日,俺们从果园队会计的帐目中查出,仅最近两年,村干部就出售"人情果"十一万六千四百四十五斤,少收入现金二万九千二百

乡政府机关 乡信用社 响了农民的收入。俺村农民希望党报把这信登在报纸上,呼吁那些买"人情果"的单位和个人, 立即退还所欠俺们的果款

出现了这种损害群众利益、影响觉群关系的问题。

下部時去、八语來 即问题,问定整合规是组织及田园旅,即 再发生类似用题,并教育陶爽"人情集"的党员干部迅速退还 差款、保证今后不再犯。出产果品的乡村,要结合今冬明春 的整党、把阅底落理"人情果",解决侵犯群众利益的问题,作 分一项重点检查内容,并建立严格的规章制度,以杜绝彩彩色 色的不正之风 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 你报8月 5日七版《执 执 着的信令与 一文,标题中 的"执着"应 应 为 "执著"原

执 为佛教名词 佛教有两个派 别,称为"大乘""一季" 乘以"无所得 为宗旨,故曰"解脱":

乘以"成果"为目的,故 曰"执著"。"执著"后来 也用于泛指专注某一事物 而不能解脱

读者 乐盲道 姚燮青

而

立

年

不

能

是

豆



7月8日你 报第三版《我为 有一处提到' 十而立的豆蔻年 华"。这一说法有 误。按照字典上 华"应是形容十 二四岁的小か

刘佩书

但在原昆明军区总医院里, 们一谈起来, 无不夸奖那些乐

于为勇士当"红娘"的人们。 原来事情是这样:解放军某部苗族班长杨义京,在 去年4月一次保卫祖国边疆的战斗中,他机智地带领全 班潜伏在人侵的越军前沿阵地整整一天一夜,出其不意 地攻击敌人的主峰阵地,先后摧毁敌军两个火力点。就

事情虽然过去半年多了

在攻打敌连指挥所时, 小杨为掩护战友, 右腿被炸断了! 躺在病房里,小杨想得很多,他想到了女友吴小英。 前,他写信给小吴,说他决心为保卫祖国边防贡献出自己的 切。因随时都有负伤或牺牲的可能,他劝小吴慎重考虑自己的 切身问题。小吴连夜回信:"盼你杀敌立功,小英不是那种势利 眼!"可是,眼下的现实是:自己只有一条腿了。"我不能连累她 · 整子! " 于是, 他提笔写信给小吴, 要她忘掉自己

心急如焚的苗族姑娘吴小英,立即从贵州乘车赶到原昆明 军区总医院创伤外科中心。小吴的到来,小杨的情绪不但没有 存转。反而对她更冷淡了,说:"你休息两天回家去吧!"他自己 按其他伤员下棋、打牌去了,把小吴"凉"在一旁。小吴除熙 常帮助杨义京洗这洗那、打水端饭外,经常暗自流泪。这引起 了创伤外科中心医生、护士们的注意。 既管治疗、又管思想的医生陶树樟,一边给杨义京换药,

一边跟他拉家常。从杨义京家有几口人,谈到他家承包的土

微山湖幼鱼资源破坏严重

近利,利用旱季水浅、捕捞方便的条件,使用国家禁用或 限期淘汰的电捕船和渔具,采取圈塘围捕的办法,使一些

当年繁殖的鱼苗或正在成长的幼鱼,遭到毁灭性的破坏,

湖内优质名鱼濒临绝迹。

最近我到微山湖湖区、发现有的渔民为了捕小虾、图

## 乐为勇士当"红娘"

好人好事

促使小杨不得不吐露了自己爱 小吴、又不愿拖累她一辈子的真情。小杨故意冷落她,目 的是让她另选伴侣。陶医生笑了,并趁热打铁说:"爱情的 真正价值在于专一、无私和奉献!你不能让小吴失望啊!" 在另外一间办公室里,科领导在做小吴的工作,向

地;又从苗家的风俗习惯、人情

世故, 谈到吴小英在病房为伤

员做好事的高尚品德。……这

她介绍小杨的战斗事迹、伤情以及治疗打算。并告诉小 微弱 地喊: 己的婚事作主

从那以后,无论是看电影还是看演出,即使票子不够, 心的护士长也要设法给小杨发两张。看到小杨和小吴形影相随,脸上挂着笑容,医生、护士们也一个个乐滋滋的。

随,胶工压每天谷,依生、扩工川坦。」」小四四四2000 今年2月,已经复员到地方的杨义京、从家乡与是小英联 名给科里来了一封信,设他们不久要结婚了。按照苗家的风俗 习惯,要先敬"红娘"三杯糯米酒,因此,恭请"红娘"们届 主参加他们的婚礼。 "红娘"是谁呢?科里的医生、护士都是,有十多个呢!

"红娘"们当即写信给小杨和小吴,祝他们新婚幸福、白头到老。从此,乐于为勇士当"红娘"的佳话,也就在原昆明军区 总医院传开了。 原昆明军区总医院政治部 王华祥

## 有个国营养貂场,专门低价收购这种小鱼作为貂饲料。 现在,这个养貂场已收购加工储存了十六万多斤,而且还在大量收购。建议有关部门立即加强渔政检查和监督管理。

呼吁全社会都来关心微山湖 渔业的发展,共同制止滥捕 幼鱼的行为。

山东济宁市



京广公路石家庄市的柳辛庄至

运河桥段,是一段咽喉要道。7月

交通秩序更加混乱。公路被"开膛"后,至今已三月有余、"操刀" 之人却不见踪影了。现在这里是"畸天黄尘蔽日,雨天满路泥泞",

一辆车停下来,车龙一排就长达数 里,因而车祸频起。主干公路上怎能



保所和沈阳农学

院向专家和教授

李井泉 陶士臣

们请教。他们都认为产生药害的原因是

吉林农药厂的农药使用说明写得不适

这一教训, 值得所有生产农药的

辽宁新金县城子坦镇人民政府

17日下午,工商行政管理局和公

安局的领导同志亲自带队到绥中境内 路段,向公路两侧的群众进行了遵纪

守法教育,不准场外交易,不准与汽车 司机兑换国家物资;对于不听劝阻,

限期不走,继续进行交易的进行了处

非法交易已被彻底取缔。 为防止今后再发生类似情况,我

经计几次清理整幅, 这个路段的

农药厂的使用说 谨、不准确,致使我们地区用药偏早, 明书,用25%西 产生了药害。

家引起重视。

在主干公路 上施 慢 工

加快四化建设 的步伐吗? 武警石宴庄指挥坐校

张兆全



## 回郭镇电线厂弄虚作假坑用户

这样慢吞吞地

六月 我公司左

全国"二八"红 旗手、我省劳动模 范、双峰县邮电局报 话班班长李金从, 今 到风景名胜地方避暑

疗养,她都谢绝了。 今年4月23日, 双峰具总工会为李金 从去深圳疗养办好了 手续,通知她启程。 她的亲友也劝她去。 说到那里既可以 邓州 风光,扩大眼界,疗 养身体,又可以买点 金从却对县总工会的 同志说:"班里的工作 需要我,请让别的同 志去吧!"县总工会见 她心诚意切, 只好把 已办好的手续撤回

7月12日,湖南 省邮由总工会组织一部分人到 不得, -北戴河避暑休养一个月。娄底 地区邮电局通知李金从去,她 考虑到班里增设了一部机子 大家忙得不可开交,又谢绝了

李金从就是这样,一次又 一次地放弃了外出避暑、疗养

新凤东 # 她 排

澼

暑

养

都

不

去

的机会,一直坚守在 工作岗位上。记得 1979年8月,湖南省 邮电总工会考虑到李 金从患高血压等病, 曾安排她去庐山疗养 **她** 一个月。当时,她想 **只** 到9月份是全国第二 个"质量月",在这关键时刻,作为班长怎 么能离开呢?她婉言 心 怀 两 谢绝了。 爾把 」。 李金从参加工作 二十七年来,年年出 个

满勤; 她担任报话班 舍 长十七年,报话班年 不 年被评为先进集体。 有人对她这样做很不 得 北戴河、深圳,别人 想去还去不了, 你为 什么偏不去呢?"她笑 着回答:"我有两个舍

不得:一是舍不得让国家为我 花钱。我算了一个大概数,每 去一次,少则四五百元,多则 上千元。二是舍不得自己的工

湖南双峰县委

## 制止商品批发部门的搭配风

卖商品不准搞搭配。可是,在上海松江县百货公司举办的 1985年秋冬商品供货会上,描搭配又以"配套供应"的名义资 而皇之地出现了。在这次供货会上,每五条腈纶毛毯配售毛巾衫 五十件;每五十斤全毛绒线配售羊毛衫二十件或腈纶运动衫裤 一百件;每五十斤毛蘭絨线配售羊毛衫十件或腈纶运动衫裤五 十件;每二十斤腈纶细絨线配售羊毛衫十件或毛巾衫五十件。

由此看来,零售商品中的搭配风刹不住,与批发部门搭配 出售商品的做法大有关系。一是批发部门搭售出去的滯銷商品,基层商店也得搭配卖出;二是上行下效,

批发部门带头搞搭配, 其厚商店跟着昭柱稿。 建议对有令不止、坚持搞搭配风的批发部门, 给予经济制裁。

上海供销信自报 王瑷成

储蓄,这种作法,目 行。『存款自愿, 在储蓄所显眼之处 在储蓄所显眼之处 之处,而那克办事处却强迫歉愿,取款自由』,这则标语, , 但这必须在自愿: 洒延雄

日由 ] ,这则标语,贴须在自愿的基础上进变拨四化建设,本来

「教师节」前、把教师净增的工资补处到教师 工学会全体关键,这个大型,到几月八日,开 证,可是,当一中、三中、一小、二小到中 里,可是,当一中、三中、一小、二小到中 里人民银行贵州省六校特区支行那克办事处去 以取款时,办事处击投给投款的一半,另一半 销个存折。 「教师节」前, 公、事业单位工 为表示对人

能 强 迫 教 师 储

加强链纹

千万种部2

从服務漂亮

建筑公司 郭金弟

一起通信线路设备被盗 案件,共阻断通信九百分钟。7月21日和26 日, 运城地区线务站发 生通信线路设备被盗案 件两起,中断通信共六 十分钟。我省一些农村 电话线路被破坏的情况 也很严重。希望有关部 门严厉打击破坏诵信设 去赌博, 役费池村的一

△7月7日

9 备的不法分子。 日,我省临汾地区和吕 山西省邮电 梁地区的线务站各发生 管理局 张耀忠

299 △我县贺家 坪区不少村有赌 地汗" 博活动,参加者有干部、 党员、国家职工,在群 县照相馆买了十多个上 众中造成很坏影响。如 海黄浦卷片厂生产的 智家坪村党支部书记陈 類系坪竹兒又即口起來 某,在今年7月份参加 党员培训期间,还跑出

自治县 胡 君 120胶卷,使用时发现胶 卷轴上的十字孔楞角已 磨平,致使摇把无法转

00

河南淮阳县 齐修众 湖北长阳土家族 △9月7日,我在 每个初中班按规定只收

个会计,一次连 松软,我勉强拍了一个

五十名学生,可是现在 都在七十名以上,最多 的有九十名: 六个高中 班只有两名语文教师, 实在忙不过来。 山西陸川县 张振山

动胶卷: 另外胶卷包装

R 到香港旅游 口能由自己在港的

#### 乱收装车费的肇事者已受处分

山(海关)公路绥中路段进 县还制订了一些有效措施

8月3日你报第五版刊登的《仙林搬运公司装卸队强做生音漫天要价》 信, 经查情况属实。仙桃搬运公司对装卸队的肇事者李成西、杜泽早等人, 已分别给予行政记大过和罚款三十元的处分。同时,还

召开了装卸队第八届四次职工代表会,就此事进行了认 真的讨论,并在全体职工中开展了教育活动。会议还通 讨了这个公司《关于严格执行运价政策、制止되此费 提高服务质量》的整改规划。

湖北沔阳县委会

你报10日5日第五版刊登读老来 批评我县刮起公费旅游香港风。 现答复加下:

自从允许港澳同胸在港临平旅游 票邀请内地亲属出港探亲后,我县每年都有大 批港專亲属夫港旅游探亲。部分来料加工厂的

港商,也以旅游的方式邀请工厂的管理干部和 技术人员去港考察。但是,最近也发现我县有 此单位於此机 令、要求湖南增加激清一些无业 务工作关系的人员去港考察; 甚至有少数单位 用公款委托港商买票去香港旅游。这违背了国

## 东莞县已经采取有效措施 坚决刹住公费旅游香港风

为了坚决刹住这股歪风,县委、县人民政府 排一些不必要的人员参 已于9月26日发出文件,规定: 一、各区镇和 加,并要将名单及事由报各部门,在当前开展财经纪律大检查的活动中, 县人民政府审批。 要把用公款购票给私人到香港或其他地方公费旅游,作为一项重要的检查内容,认真查处。

亲友出钱买票,各单位一律不得用公 款委托港商买票,更不得与港商、 外商串通,套取国家外汇。个别单位

广东东莞县委会



## 《群 言》杂志欢迎订阅 第八期要目 于网络特 接透爽 李洪林 顺快中 订

知识分子的群古堂

记杨度曲折的一生 《群宫》月刊国内由邮票发行,代号2-856。定价5.35元。 据外由中国国际图书贸易总公司发行,代号M795。在国内部局 订例如有保障,可与本社等助服表系声响。今年合订本开始证 订,优先照领图书馆、定价8.30元。 新名录宏社地址,北京宋城区东广胡阿北老一号



令您享受读书乐趣

外评以会

彩书目。 文尤法书周报》每逢黑六出版,每期零售0.04元,每月 ,各地等电局《所》办理订阅。 欢迎订阅《文汇读书周摄》







## 1986年英文《中国体育》改变订阅办法

東文《中國体育》杂志是我國東一对外東行的综合性体育 月刊。而刊在三十年、现已发行一百三十多个國家和地区。从 396年10月45。《中國体育》已由悉都印制。 全年夏的24元。如常以前,次也在因为扩大发行。 全年夏的24元。如常以前,清于12月15日前直接与中国体育。 发行能外國订過序標。 并戶展行、北京体育協各地分學是於、银行接号。8901573 地址。北京体育協各的《中国体育》杂志社支行第

# 夕卜国文龙居J(季刊)1985年第11期東日 (总第34期)

與因為人其聯份數單進路 用源的別是一已法国著名女演员罗索·強姦把一龍別店或 短叉天町文化情報的人一一会議等。或亦是 1884年費利度及天便同本、格林·罗斯庄园 (商馬洛明) (第2)大卫·马灵特 向 明 高 鉴详 子当代正面人佛的讨论。 (1895年 - 1895年 - 1895年

#### 中国建筑工业出版社印刷厂敬告各界读者

我们可到的在工程接收据直接。100. 设备安集工程建工 及合次规程为由于印刷接近时上指数。使据分别书写一48页额 方线相别,发生,部分书已发出,特别诸若数率。 如果整购到 的书方比例识,请到第书店接方或推写客贷厂是卖,姓名、地 生一定用正常与有理从。新技费对,或是还。 较厂提出。北京条外相似土还。



10月28日、赵紫阳总理在哥伦比亚首都波哥大总统府 与贝坦库尔总统会见并举行会谈。



10月29日 | 赵紫阳总理在波哥大向伊斯纳尔多·阿迪 拉·迪亚斯市长赠送绒绣《万里长城》



11月1日,赵紫阳总理与巴西总统萨尔内举行第二次 会谈。图为会谈后赵总理由萨尔内总统陪同步出总统府





11月5日、阿根廷总统阿方辛在布宜诺斯艾利斯市议 理同阿方辛总统亲切握手



11日8日 赵紫阳总理在阿根廷科尔多万参观贝尔校 拉诺将军庄园。图为赵总理同庄园女主人握手。



11月9日 委内瑞拉总统卢辛奇在加 一行。图为宴会前双方亲切交谈。



11月10日,委内瑞拉华侨在加拉加斯举行宴会,热烈欢迎赵紫阳总理。

本栏照片为新华社记者

菲

律

月

行

举行。 日日

#### 約11月12日电 纽约华侨团体纪念孙中山诞辰 (记老温述仙)

一促进会今天在纽约唐人街举行座 的人格是一生为公,为国为民和不屈服于帝国 谈会,纪念伟大的革命先行者孙中山先生诞辰

座谈会由纽约和平统一促讲会会长攀横立 主持。出席座谈会的有: 前国民党高级将领宋 献、他的理想,以及今天如何实现他的遗训,

缵。他说, 孙 中山先生伟大 主义的压力。他希望台湾当局以民族利益为重, 为实现孙中山先生"和平奋斗救中国"的遗训。 为祖国统一事业作出贡献

沈策发言说,中国和平统一是不可抗拒的 潮流。他希望海峡两岸在同时纪念孙中山先生 诞辰的时候,本着孙中山先生救国救民的遗训, 针对现实情况,消除敌意,促进祖国的和平统一。

祖国和平统一事业等进行了座谈。 陈金坚、林华添、方成等在发言中表示, 宋希濂在发言中详细阐述了孙中山先生一 国华侨团体要做好工作,促进祖国的和平统一。 陈金坚、林华添、方成等在发言中表示。美

#### 我石油钻井队在伊拉克提前完成任务

据新华社巴格达11月14日 电 (记者尹崇敬)中国向中 东地区派遣的第一支石油钻井 队今天下午在伊拉克南部油田 从而提前、优质、高速地完成 了第一批三口生产井的钻井任

十九周年

根据中国石油工程建设公 司和伊拉克国家石油公司签订 的合同,中国四川石油管理局 今年3月派出一支五十六人组 成的钻井队到达伊拉克南方的 祖拜尔油田,提供钻井全过程 的技术服务

拉克方面聘请的测试人员赞扬

中国向中东地区派遣的第 一支石油钻井队树立了信誉, 伊拉克方面已经提出要求将合 同期延长一年,并且请中国 古

## 冯至获民主德国"格林兄弟"奖金

中国钻井队在七个半日内

都是三千三百米以上的深井,

分别比伊拉克方面规定的工期

提前二十四天、二十六天和十 七天。三口井质量全优,被伊

新华社柏林11月13日电 中国著名作家、学者 翻译家冯至教授荣获民主德国1985年度"格林兄弟 奖金。

民主德国高教部长伯梅在今天举行的授奖仪式上 讲话,高度评价冯至教授在介绍和研究德意志文学 促进各国人民友好合作方面作出的重要贡献。

新华社堪培拉11月14日电 霍克是在今晚会见中国纺 展,澳中两国之间的友好关 话的。由吴文英率领的中国结通过两国领导人的互访, 织工业代表团是应澳大利亚贸 变得越来越密切,并且发展到 易部长约翰·道金斯的邀请, 了一个新的险段

本报讯 赵紫阳总理已圆满结束 中 对哥伦比亚、巴西、阿根廷和委内瑞 拉的访问。拉美报纸、电台、通讯社 对这次访问作了大量的报道和评论. 认为赵紫阳拉美之行获得很大成功, 了广泛而深远的影响。 拉美舆论认为,中国总理对拉美

的第一次访问加强了中国和拉美之间 的另一次切问加强了中国和拉夫之间 的了解和友谊。中国的经济改革受到 拉美国家的重视。《巴西邮报》说,中 国正在进行着的巨大的经济一社会实 "对各国人民历史产生决定性影",这场改革"是通过走富裕之路而 不是分配贫困来实现社会主义的" 时,它们赞赏中国独立自主的外交政 策,尤其是中国在外债和中美洲问题 上的立场。《巴西邮报》指出,中国 "能更公正更平等地对待中拉经济来

"能更公正更平等地对177... 往,人们不必担心投机和剥削"。 哥伦比亚《时代报》说,密切同 "号得结别追切"。阿根廷 中国的关系"显得特别迫切"。阿根廷《民族报》社论指出,赵总理对拉 美四国的访问表明了中国"努力加强 与拉丁美洲关系",这是与中国进一步 实行开放政策相关的。而赵总理对阿 根廷的访问把两国关系"提高到重

舆论说, 赵总理拉美之行表明, 尽管意识形态和国家制度有差异。

中国和拉美国家"没有重大分歧"而共同点很多。在发展经 和技术方面双方有着共同的日标。

《阿根廷时代报》说, 赵总理"对于中美洲和加勒比危机 复杂状况的了解及明确阐述自己的看法给阿方辛总统留下了海 中阿"在政治上取得了一致,这种成果超过了这位地 刻印象",中阿"在政治上取得了一致,这种成果超过了这位地球上人口最多的国家的政府首脑访问阿根廷所获得的经济和贸

家的政治和经济关系"更加完善",而且这种关系的扩大,缩小了"世界上的霸权主义势力",因而,这次访问"巩固了世界和平

中国与拉美国家的经济合作,受到舆论的普遍重视。巴西 中国与冠夷国家即经济合作,受到舆论的营制重视。巴内 中交部人土境,巴中之间一批新的协定为双边合作的广泛而蓬 勃的发展奠定了基础。有的报纸说,巴西人谈到中巴贸易前最 时,"几乎抑制不住兴奋的心情"。委内瑞拉政治和经济分析家们 认为,起之理的访问对该国有十分重大意义,"因为,从生产 和消费的观点出发,中国将为委内瑞拉提供一个潜在的巨大市

。 阿根廷《民族报》援引阿方辛总统的话说,赵总理访问将 ·创广泛合作的可能性"。《民族报》还说,与中国加强合作, "开创广泛合作的可能性" 不仅可以发展贸易, 而且有利于阿根廷重新安排受贸易保护主 ♥掃事的国际经济关系

舆论还认为,赵总理访问表明中国进一步面向第三世界 阿根廷《民族报》说,"这几年来中国成为世界各国尤其是大 国注目的中心,它的政治地位在大国之间提供了新的平衡"。

《巴西邮报》指出,赵蘩阳访问拉美表明,中国在进行一 系列经济和社会改革之前,"就一直面向第三世界";在改革之 后,中国虽然同富国有了"接近",但仍然"同发展中国家保持 着关系密切的传统"

哥伦比亚《时代报》在赞扬赵总理访问拉美时强调:"中国同 第三世界的关系有了惊人的发展"

## 胡启立率中共代表团抵南斯拉夫访问

## 中南两党代表团举行会谈

记者严正报道: 以中共 中央政治局委员、书记处书记胡启立同志为首的中共代表团 应南共联盟中央的激请, 干今 下午乘飞机抵达贝尔格莱 开始对南斯拉夫进行为期 ·周的访问。

美

舆 (论高

度

评

价

赵

总

理

南

美之

进

步

面

向

第

世

湖启立一行在机场受到南 共联盟中央主席团书记迪・贝 洛夫斯基和主席团执行书记 · 斯托亚科夫等同志的热 烈欢迎。中南两党领导人紧紧 握手, 互致问候。胡启立说, 我有机会再次访问南斯拉夫感 到非常高兴。1978年,胡启立同 志曾以共青团中央书记的身份 出席南青盟的代表大会。 到机场迎接的还有我国驻

南斯拉夫大使谢黎等同志 本报贝尔格莱德11月15日 记者严正报道:今天上

中共中央政治局委员、书 , 一八一人或品局及员、下 已处书记胡启立率领的中国共 "党代表团与南共联盟中央主 席团书记贝洛夫斯基为首的南

本报贝尔格莱德11月14日 时亲切友好的会谈。会谈开始 联盟第十三次代表大会的 时,胡启立同志首先转达了邓 南共联盟主席维・扎尔科维奇 同志和南共联盟全体人员的问 候。胡启立说,我非常高兴有 机会就双方都感兴趣的问题同 南斯拉夫同志交换看法。

小平、胡耀邦和赵紫阳同志对 结南斯拉夫如何更好地摆脱经

在会谈中, 贝洛夫斯基书

情况。他说,这次大会将要总 联邦职能和加强南共联盟的作 用。胡启立同志向南斯拉夫同 革、建设社会主义精神文明、 不断探索建设社会主义道路和 以及中国驻南斯拉夫大使谢黎

胡启立同志说,中国共产党准 备再花一 二十年时间进行探 钦佩南共联盟一贯坚持从本国 的实际情况出发, 勇于探索 勇于创新,坚持走自己社会主 义道路的可贵精神。

南共联盟中央主席团执行 书记斯·斯托亚科夫、南中 联部长亚·塞库洛维奇,中共 代表团成员中共中央委员、福 建省委书记项南,中共中央候 补委员、中联部副部长李淑铮

## 中国和阿联酋签订经贸技术合作协议

电 (记者黄建明)中国和阿 拉伯联合酋长国今天在这里签 署了一项经济、贸易和技术合 作协议。

中国副总理姚依林和阿联 歯副总理哈姆丹・本・穆罕默 徳・阿勒纳哈扬分别代表本国 政府在协议上签字。在签字仪 式前, 两国副总理举行了简短 强 哈姆丹·阿勒纳哈扬在签

字仪式上发表讲话说,协议的

讲两国现存的友好关系, 他希 

国长期合作的象征。他表示相 协议的签订以及哈姆丹副总理 委员会。 即将对中国的访问将使两国之 间的友好关系进一步得到加

根据协议内容, 中国和阿 联酋将加速两国之间在工业 能源、贸易、农业、投资和投 签订揭开了两国合作关系发展 资保护、交通运输、建筑和技 来签订的第一个协议。

新华社阿布扎比11月14日 的新的一页。他表示,为了促 术专家的交流等方面的合作 双方还将鼓励相互间的农 工业产品以及地方自然资

> 为履行协议 两国政府终 派出各自的代表组成一个联合

阿联酋经济和贸易部长籍 义夫·贾尔万,中国对外经济 贸易部副部长贾石以及中国驻 阿联酋大使胡昌林等参加了签 字仪式。 这是中国和阿联酋建交以

会主席、塞拉利昂大使阿卜杜勒·科罗马指出,纳米比亚问

题的任何政治解决必须建立在 尽快地、无条件地结束南非的 非法占领、撤出其军队,并让

纳米比亚人民自由地行使自决 权的基础之上

理查德·伍尔科特认为南非继

续阻挠纳米比亚的独立是对安

理会和联合国宪章原则的公然

和撤销对佩雷斯的攻击后,沙

米尔也特意发表谈话说沙龙如

其目的是换取佩雷斯收回成

命。观察家指出,利库德集团

这样做是由于考虑到如联合政

府解散并提前大选, 目前拥有

优势的工党很可能继续执政;

但让联合政府继续存在到明年

9月,按照轮流执政的规定, 利库德集团就将接替工党而主

再抨击政府仍将会被解职,

挑战。

联合国非殖民化特别委员 非采取全面经济制裁。

以色列政府危机暂告结束

澳大利亚常驻联合国代表

他表示, 为结束种族主义 澳大利亚准备支持对南

事国, 切实履行自己的责任,

为执行安理会关于纳米比亚的

本报开罗11月15日专申

记者王士芳报道: 以色列联合

长沙龙在14日正式表示"道 歉",并"撤销"对佩雷斯总理

的中东政策的攻击, 而暂告结

职务,因副总理兼外长沙米尔

和利库德集团其他"头面人物"

强烈反对,一度使联合政府面 临垮台的危险。沙龙表示道歉

## 安理会讨论对南非实行强制性制裁

#### 我国代表强调支持对南非实行制裁的要求

(记者王宪鹏)应非洲国 家集团和不结盟国家的要求。 联合国安理会今天下午召开紧 急会议, 讨论对南非政府实行 强制性制裁的可能性, 加速纳 米比亚独立的进程的问题。

印度外长纳拉亚南代表不 结盟国家首先在会上发言 强调对南非种族主义政权采取 制裁措施的必要性。他说: "只 有全面的、强制性的制裁才能

道,菲律宾国民议会14日决定,菲律宾下届总统选举 将最早在明年1月的最后一周,最晚在2月的第一周

菲律定负责政治事务的总统助理部长萎昂纳多。 野指出, 佩雷斯说,这项决定是在国民议会反对党议员和执政 ■ 覚议员协商小组召开会议期间作出的。

日17日举行。但是,佩雷斯说,协商小组认为明年1 取制数性措施的国家表示赞 月17日举行。但是,佩雷斯说,协商小组认为明年1 取制数性措施的国家表示赞 月17日举行总统选举"太紧迫"。 新学社马尼拉11月11日电 (记者王永莽)非律

宾总统马科斯今天正式提请国民议会通过一项要求在 1986年1月17日举行总统选举的内阁法案。 马科斯的这项内阁法案连同他的一封信,一并由

马科斯的信说, 他将向国民议会提出辞呈, 但只 有在下届选举中获胜的候选人宣誓就职后, 他的辞呈 才能生物.

据报道, 菲律宾反对党要求马科斯必须在选举以前辞去总 统职务。

#### 澳大利亚总理会见我纺织工业部长

澳大利亚总理霍克今晚说,近

织工业部部长吴文英时讲这番

迫使南非政府执行安理会的有 要影响的国家改变它们对南非 关决议,尊重世界公众舆论的 迁就和姑息的态度。他表示中 ≖☆ \* 国支持非洲和不结盟国家关于 对南非实行制裁的要求。他呼吁安理会成员、特别是常任理 。 毛里求斯常驻联合国代表

拉梅昌徳・西里基松大使以非 洲集团主席的名义在会上发 亚人民一直在种族主义暴政的 决议作出贡献 枷锁下遭受着最深重的苦难。

据新华社联合国11月14日 安理会今天就纳米比亚问 颞继续举行紧急会议。十五个 安理会采取果断措施, 迫使南 非当局执行联合国有关纳米比 政府危机,由于工业和贸易部 中国常驻联合国代表李鹿

"仅仅从政治和道义上 谴责南非是不够的, 国际社

据瑞典通讯社报道,冰岛运输工机装卸南非货物的联合行动。 水岛运输工人联合会在首都发表表示『对南非种族隔离制度的反对』。 岛

这是为了

人抵制装 的货:

宣布 ・阿巴沙尔 将军

首 都 穆 解除宵禁

村比里亚国家元首多伊十一月十五日上午。 「挥金第3日已被放弃。」 「探金第3日已被放弃。 和比里亚政府的安全部部队还逮捕了一些 文军官和警告。其中包括被壶翁巴宣布准备接任 、前武装部; 平在向全国:

掌政府。

利比 里 三亚未遂政变头子被处 宛

玉 BAT 要 国 省 报

重

叨

ha

战

#### 本报罗马11月14日专电 记者许庆 美、史克栋报道:联合国粮农组织第二 十三届大会11月14日在这里举行专门会 议, 热烈庆祝该组织成立四十周年

粮农组织总干事萨乌马在庆祝会上 发表了讲话。他说,四十年来,粮农组 织在促进世界农业生产的发展方面起了 积极的作用。 他主张应该尽力改变世界人口中遭

受饥饿和营养不良的状况,首先是帮助 那些粮食短缺的国家发展粮食生产,同时维护作为农、林、渔业的基础的自然 资源,加强发展中国家在世界贸易中的

印尼总统苏哈托和法国总统密特朗 也发表了讲话。苏哈托指出,世界粮食 生产在增长,但不能忽视仍然存在着的 不平衡状态。他还介绍了印尼发展农业 方面的经验

密特朗总统也指出,目前世界粮食 生产的形势是,一方面发达国家粮食生产过剩,而另一方面,在一些国家又存在着严重的饥饿和贫穷。这种局面绝不

能继续下去。 他认为,要解决好世界粮食问题, 应从三方面努力;改革货币体制;发展 中国家应参加多方贸易谈判;从全球发 展上解决好债务问题

展上解决好债务问题。 为庆祝粮农组织成立四十周年,中 国政府向该组织赠送了礼品——"中国 厅"和全套陈设(包括家具和艺术品)。 "中国厅"是按照中国传统客厅的形式

和格局设计的。李先念主席为这个厅题 了字。13日下午,中国农牧渔业部部长何康在这里主持举行 了中国厅的落成仪式,萨乌马总干事参观了中国厅,大会 丰席、副丰席和各地区及国家的代表参加了落成仪式

## 南南合作会议发表声明强调

## 第三世界国家集中资源智慧发展经济

本报哈拉雷11月15日专电 方知名人士和专家组成的委员 记者马世琨、鲍世绍报道:第 会,来观察南南合作和南北对 三世界国家应该集中资源和智 话中的问题,以便及时向他们 慧来克服困难,发展自己的经 国家领导人提供信息。

声明中所强调的. --会议建议成立第三世界银 行和南方银行,分别提供短期 和长期资金,以帮助发展中国

家改善经济状况。 声明指出,第三世界国家

期四天的南南合作会议发表的 的更好的团结和合作不仅对整 个 他 区 有 利 . 而 日 將 会 加 强 和

> 声明指出,建立-的国际经济秩序的努力对南南 合作是所迫切需要的。

声明强调说,第三世界 领导人应该考虑建立一个由南 国家之间在发展和运用科学

会议特别讨论了非洲面临 的一些问题,要求对南非进行 强制性的制裁,并认为有必要向南部非洲协调会议成员国投 资,以便克服他们目前和将来

中国学者宦乡在会上介绍 了中国发展经济的经验和教 合作的愿望,受到与会者的普

## 里根希望美苏增加往来为对话奠定基础 苏共政治局说苏联将促使首脑会晤成功

本报华盛顿11月15日专电 对话奠定基础" 记者景宪法报道:里根总统昨 "共同为进行和平

日申 据罗诵社报道,今天开

里根呼吁美苏两国更多地 晚在白宫发表电视讲话说,尽 交换宗教、教育和文化方面的 管美苏两国之间的根本分歧不 友好团体,交换留学生,缔结 会改变, 但他希望两国领导人 姐妹城市, 设立图书馆和文化

处的组成作了部分调整,刚卸

任的原外长斯特凡·安德烈、 原蒂米什县委第一书记科尔内

尔·帕科斯特和弗朗恰具季第

一书记玛丽亚·吉楚利克当选 为中央书记。扬·拉杜和伊·

维尔德茨因已另有任用被免去

了中央书记的职务,至此,罗 共中央书记处由十一人组成。

罗共中央书记处作部分调整

新华社布加勒斯特11月13 幕的罗共中央全会对中央书记

但里根总统又说,"那种认 为仅仅通过一次最高级会晤就 可建立永久和平的想法只是一

种天真的想法" 本报讯 据塔斯社报道, 中央政治局举行例会表示

苏将促成苏美首脑会晤成功。

报道说,政治局讨论了苏 两国外长就有关即将在日内 瓦举行苏美最高级会晤的问题 在莫斯科举行的会谈结果。政 治局指出,两国最高领导人的 会晤主要应注意在防止宇宙军 备竞赛和缩减地球上军备竞赛 的基础上消除核威胁问题。强 调苏联方面希望尽最大努力使 日内瓦会晤获得成功,

哥伦比亚一火山爆发灾情严重

岩浆和石块吞没几个城镇, 两万人死亡

新华社波哥大11月14日电 发,大量的岩浆和石块已吞没 落在哥伦比亚首都波哥大西北 据波哥大电台今天早晨广播 位于哥伦比亚托利马省的内瓦 多德尔鲁伊斯火山昨天两次爆

了火山周围的几个城镇,至少 造成两万人死亡。

内瓦多德尔鲁伊斯火山坐



哥伦比亚的一座沉睡了近四百年的火山13日突然爆发。 估计造成两万人死亡, 二万五千人受伤。图为火山爆发后, 救护人员抢救幸存者的情形。左上图为火山爆发时的情 本报电视照片

MINOLTA

二百多公里处。昨天下午, 山第一次爆发,晚上又再次 发。据报道,火山爆发后,由 于山顶积雪融化而使周围几条 河流的水位猛涨并泛滥成灾, 给附近居民的生命财产造成产 重损失。其中托利马省的阿美 罗镇受灾最重。火山爆发后, 这个拥有两万居民的城镇被 八米厚的岩浆、石块和火 山灰埋没,居民中80%的人估 计已经死亡

火山爆发后, 哥伦比亚政 府立即采取措施, 把火山周围 -百八十公里的区域划为"灾 (",并紧急动员救护人员、红 一字会、部队和医务人员奔赴 灾区救灾,大批救灾物资也将 

灾情发生后, 哥伦比亚总 统贝坦库尔和一些内阁部长立 即乘飞机赶往灾区指挥救灾工 透露了从本月19日到20日在日内瓦举行美苏首脑会谈 的日程。

发 斯皮克斯说,两国首脑将在19日先进行大约十五 分钟的私下会谈,然后再由各自的代表团陪同进行正 式会谈。第一次会谈将在日内瓦湖边的"水中花宫" 行,预定上午举行两个多小时会谈,下午再举行 诱 个小时会谈。下午的会谈将集中讨论武器控制问题。 第二天上午会谈在苏联代表团驻地举行,将讨论地区性问题,下午将讨论"双边问题和其他问题",这天会 苏 读中美国代表团将提出人权问题。二十一日上午,里 首 根总统离开日内瓦赴布鲁塞尔,在北约总部和大约 位政府首脑"讨论最高级会谈的问题,然后 脑 返华盛顿。

据合众国际社报道,里根总统将在16日晚抵达日 谈 内瓦,18日戈尔巴乔夫将飞抵日内瓦。19日开始美苏 目 首脑会谈。两国领导人将分别宴请对方。瑞士当局也 将为两位领导人举行鸡尾洒会。

从正式会谈、仪式、社交活动和盛大宴会的轮番进行,时间一共长达七十二个小时。最后,由于不计 划发表会谈联合公报,初步安排里根和戈尔巴乔夫分 别在大剧院发表公开讲话。

二、空前的灾难

来到两年前访问讨的那些村庄。

记得两年前那次来访, 也在初冬 时节,也是一场规模不小的战斗刚刚 结束。可那时拉莱瓦尼河畔的十多座 村子基本上是完好的,只有少数民房 遭到炸弹的破坏。当时,在这些村庄 里,我们看到过这样的景象:老人背 靠墙根懒洋洋地晒太阳,孩童高兴堆 在街上玩耍, 妇女在河边洗衣裳; 村 子里升腾起缕缕炊烟, 田野上麦苗青 翠,草地上放牧着牛羊……。虽然后 是战乱年月,这里村民的日子倒还平 吊狭同 静。可是相隔两年之后的今天,这一 切已经荡然无存

游击队员满怀义愤地告诉我们, 苏军大队人马一到,这里的村子就遭了厄运。飞机炸,大炮轰,转眼间全都成了废墟。这一带的民房全是土墙 泥顶的,一颗炸弹落下,半个村庄 応則的, 一颗5円落ト, 半个付任、 基至整个村庄就被彻底毁掉, 加上横 七竖人的残聚断柱, 一根根被偽焦的 树桩, 景象凄惨, 难以言状。美丽的 加吉, 遭受了一场空前浩劫。 我们怀着沉痛的心情看了几座这

样的村庄后,禁不住加快了脚步,急 切地想看到我们两年前曾夜宿的拉莱 瓦尼村。我们的希望是,也许它能幸免

于难, 村游击队长曼戈尔可能正站在村口等 候我们。记得两年前,一个黑漆漆的夜晚, 当我们从冷风嗖嗖的野外钻进曼戈尔家的土 房时, 他已为我们生上了暖烘烘的炉火, 还

准备了一顿战乱年代难得的晚餐 我们失望了 我们大型了。拉来机论为超到了 同样的不幸。这座一百五十多户人家 的大村子,房屋荡然无存,树木有的 被炸断、有的被烧焦。两眼能看到 的,除了焦土瓦砾,便是灰烬残木,至 今还可闻到焦糊气味。我们没能再见 到曼戈尔队长了,据熟悉他的阿尤比司令员讲,战斗结束后,曼戈尔已携 带全家老小到邻近一个省投奔亲友。 临走前,他曾向司令员表示,不论 走到那里,他都不会放下手中的武

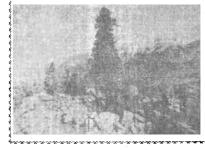
器。 按当地时令,此刻该是麦苗染绿 田野的季节。可我们沿河边步行几十 里路,竟没看到一寸麦苗,只在谢里 夫格里村旁看到一小块玉米地,细细 的秆儿, 枯黄的叶子。老人叫萨尔比 兰德,很苍老,腰板倒还硬朗。交谈 並德,很苍老,腰板倒还硬朗。3 中得知,该村居民全都逃难去了, 星 剩下他一人留在村里。他说,"我管 '我留下 来,是想种点庄稼。我们阿富汗人总不能光等着救济呀!"多善良的老人!可残酷的战争是不会让他如愿以偿的。 我们随手剥看几穗玉米, 有的颗粒不 收,有的只长着干瘪的几粒。再看看 那些没种庄稼的田地,除了乱石,就是 杂草, 还有被炸弹炸开的一个个大坑。 若非原先的田埂还在,很难让人相信 这里曾经是一片肥田沃土。

叫人难过的,还有新添的许多均 墓。在村边,在路旁,比两年前不知 增加了多少。坟地里插着一些细杆子,杆上 

的坟墓, 埋葬的都是8月 人们献上几只弹壳,一是 向死者表示敬意,二是让 问死者表示敏意, 二是让 将来回村的老百姓知道, 这里埋葬的是为祖国独立 献身的战士。

(待 续)

阿富汗加吉县游 击队的一个高射机枪 阵地。游击队正在向 敌机射击。



## 巴土领导人发表讲话 呼吁苏联撤军和平解决阿富汗危机

本报伊斯兰堡11月15日专电 记者史宗星 报道: 巴基斯坦总统齐亚·哈克和土耳其总统 埃夫伦指出,外国军队继续占领阿富汗和由此 而造成的阿富汗人民的悲惨处境,是巴、土两 国共同关注的问题。他们呼吁苏联立即从阿富 汗撒走军队,以便使持续了六年的阿宫汗危机

埃夫伦是昨天下午到达伊斯兰堡对巴基期 坦进行正式访问的。

今天,巴基斯坦《穆斯林日报》、《战斗报》 和《时代之声报》等各报发表社论指出,联大以多数票再次通过阿富汗问题的决议表明, 国际社会比以往更加强列谴责苏群的扩张主义



高利波等净有层公司。 各 4帐集场共复通1065号东达中心二程208里 由语:5.854181

国内设计服务地:广州工商建设服务公司 广州州人尼司院务全部36号 申请:852203 882182

电线:7869 上海 具明工商量设服务公司; 复明市五年西第20号 电线:270%

## 1985年 日产汽车乒乓球队友谊比赛

國主办单位。中國乒乓球协会/日产汽车公司 國北京賽区。11月20日(星期三)

北京体育馆 19:30~21:30

置上海赛区。11月22日(星期五)

19:00~21:00 河北休育馆 圖广州賽区: 11月24日(星期日)

19:00~21:00

佛山市体育馆

日产汽车系统从取金"即将开幕 11月19日(星期二)~11月25日(夏期一) 会场。北京市全国农业展览馆

我们日产汽车公司和极地开展各种各样的体育活动。并通 过这些体育活动主促进与世界各国的友好交流。这次在北京以 及北京中国的主要城市进行的我公司乒乓球队与贵国各地乒乓 球队的友好比赛可以说是我公司这些体育活动的一个环节。我 **门架待着通过这次乒乓球赛,使我们同中国朋友之间的友好**负 系能发展得更深, 更广。

士有千爾及 公布日产车

ernerstande 石原俊



日产汽车公司 NISSAN MOTOR CO, LTD.

## A-2型香味电暖风机



暖器的基础上改革研制 而成。具有体积小、外 型美、无噪音、送热均 匀等特点。在65米3房 间内(闭门窗),半小时升

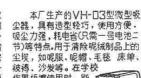
温5度,一小时升温14度,切断电源 后能保持温度4小时。本机能喷发 香味,夏天还可鼓风降温,是较理想的取暖调温设备。 电压220V 功室FOO-IEDOW 外形32X20X11cm

每包装5台 出厂价120元个人邮购每台130元(包括邮费) 用户至上· 信誉等

## 浙江省永嘉石油机械厂

通讯处: 承嘉124 信箱 开户银行: 罗浮营业所 帐号501020226

## 微型吸尘器



作黑板擦使用时,能 作黑板擦使用时,能 指粉末吸入器内,消 除粉末飞扬现象,是 教师理想的工具。

每包装50只 出厂价每只12元 人邮购每只1450元 (包括邮资在内) 款到 一周内邮出



幽 Ш

吐园

以《十五贯》一剧蜚 声剧坛的浙江昆剧团, 最近来京演出了一批精彩 剧目, 使人感到这一古老 剧种的顽强的生命力,并 且在今后还会得到新的发展。看了该团演出的《西 园记》等剧目之后,我更

」及一言念。 《西园记》是贝庚根 据明代剧作家吴炳的同名 传奇改编的。原著长达三 十三出,篇幅过大,枝节 繁多。改编本采英撷华, 刻意提炼,精心剪裁,删 去了原本中赵玉英和王 伯宁这条线索,集中描写 了张继华、王玉真在阴错 阳差的戏剧纠葛中的感情 波澜,塑造了张继华这个 在戏曲人物画廊中少见的艺术形象,从而为导、表 演的二度创造提供了良好

。 导演诸君、周世瑞将 这出误会选出、充满情趣、 笑料不断的剧目,在艺术 处理上突出了它的轻喜剧 风格,是十分得体的, 著名 演员汪世瑜的出色表演

更是将张继华这个既主观迂阔又诚笃痴情的可 美而又可爱的青年书生形象,刻画得栩栩如生、 维妙维肖。汪世瑜不愧为"生中高手",他的扮 相俊秀,嗓音甜亮,功底扎实,表演富于书卷 气,这固然是创造人物的有利条件;但更为可 贵的是,他继承了业师周传瑛的艺术精髓,将娴熟地运用戏曲程式和准确地刻画人物性格紧密 结合在一起, 一招一式都充满着感情, 使人从 他载歌载舞、有声有色的表演中, 不仅获得极 大的美感享受, 而且见到了活生生的人物。汪 世瑜的舞台节泰感很强, 很注意掌握人物的分 。如第一场,张维华为了躲避闹市的喧 来到僻静的"西园"揽胜寻幽。汪世瑜以 舒缓的步履、潇洒的身段,一下就将人物的闲 情逸致展示了出来;王玉真在绣楼上将所折



《西园记》中龚世葵饰的香筠,戏虽不多, 但往往在剧情发展的关键时刻,很起作用。龚 世葵很会演戏,表演自然,风趣幽默,很有生 活气息。王世瑶饰的夏玉,虽是丑行应工,但

向这一更高的目标迈进的。

**智慧,却可能化平凡为神奇。** 的历史使命之后,本不过是一



汪世瑜饰张继华

而且同这位久考不中的老儒生的身份也很吻合。从他的精致的表演中,依稀可见乃父王传 凇的风范。其他演员也很称职,起到了绿叶衬

传统剧目,又创作和演出了三台富于剧种特色 的新戏,说明他们在正确处理继承传统和革新 创造的辩证关系上取得了新成绩、新经验,值

高雅不俗, 几个身段和水袖, 不仅边式漂亮,

这次浙江昆剧团既挖掘演出了久不上演的 得我们学习、借鉴。

## 歌剧新葩又一枝

团来京演出了闽台音乐剧《台湾舞 女》,为首都歌剧舞台又添了一枝新 葩。这个歌剧从今年3月开始试演, 到现在已演出了九十九场,并获得 了省十六届戏剧会演六项奖。 该剧是王再习、许一纬根据台

湾王菊才先生讲述的故事编写的。 主要描写了一位纯直的台湾ルケ白 玉兰,因家庭破产沦为舞女,受尽 凌辱。在偶然的情况下,她遇到了 靠卖闽南特产"石花糕"半工半读 的大学生叶少杰。他们原是青梅竹 马的小友,这次相遇后,两人深深 相爱。当叶少杰因无钱攻读,被迫 放弃出国留学的机会时,白玉兰不 惜牺牲自己,被逼许嫁给富翁杜怀 德,换取身价十万元,匿名资助叶 少杰。叶少杰出国后,她四处逃匿, 历尽艰辛。三年后,叶少杰学成归 来, 白玉兰却被捕入狱, 两人再次 相逢又成了生离死别。 《台湾舞女》写了一个舞女曲

折的生活漕际, 使人感到真实可信, 了解到台湾的社会生活,看到社会 的不公。同时,也从这位舞女身 上,看到中华民族传统的美德和高 尚的情操。无论是海峡天险,还是 人为篱笆,都不能阻止这建立在同 - 文明基础上的情感的交流。

的。为了使歌剧能够真实地反映台 湾的社会生活,剧作者深入地进行 了调查采访,从语言到风俗习惯、 生活细节都做了精心的研究。他 们特别着力于白玉兰这一人物的塑 中,开掘她的内心世界,使观众深深关怀着她的命运变迁,不能不为 她悲惨的生活遭遇洒下一掬同情之

音乐创作是一部歌剧成败的重 要因素。闽、台两省具有共同的文 化传统,两省的民间音乐流传着许 多相同的音调。歌剧的曲作者庄稼 同志紧抓住这一特点,以两省共同流行的民间音乐为素材,加以发挥、 创造,赋予它以现代流行音乐的节 表 这一大胆的尝试是其王剧太昕

描写的当代台湾的社会生活,是从 准确地塑造剧中人物的音乐形象和 表现他们所处的生活环境出发的。 从而使全剧的音乐具有浓厚的乡土

在表导演上,导演陈汉基同志 和演员们着力于剧中人物的塑造, 努力运用各种艺术手段深刻表现角 色的内心世界。特别是在白玉兰为 资助叶少杰出国留学筹集款项,被 迫与富翁杜怀德签订"卖身契 场戏中,运用夸张的舞蹈表现白玉 兰极度痛苦的心情,确实是感人之 笔。

晋汀他区歌剧团是一个难能可 贵的歌剧艺术的创作集体。这支队 伍自1961年成立之后,屡经挫折, 散而复聚,一直坚持演出新歌剧, 坚持走歌剧艺术与当地人民群众相 结合的道路。《台湾舞女》就是他 们创作的一部极有地方特色的方言 歌剧。该剧演出的成功,又一次证实了他们所选择的是一条充满希望 的道路。



(右)、叶少杰

理的,而可爱

的班长、罗姐 失去生命,是

孩子亲眼看到

## 年的朋友》在 今年内两次获 奖。女导演黄 蜀芹抱着金色

眼睛蒙上了泪水。有谁知道, 对这样一部戏不多,一般导演

不愿接受的片子,她付出了多

1976年10月前后参加拍摄《连

心坝》的往事。那原是一部批 判"走资派"的电影,还没拍 完,便传来粉碎"四人帮"的

消息。后期录音时,影片的台 词改变了,人物的行为含义全 倒了个儿。"我感觉我们象骗

去 子! 这样的创作太滑稽了! "从 此黄蜀芹把这个经历,作为创 作一定要有真情实感,要凭着

良心老老实实工作的鞭策。

《童年的朋友》原剧本内 容是以"老延安"、"小八路" 向观众进行革命传统教育的,

拍摄。这正是当前许多导演选

当和她谈起《童年的朋友》

少心血才获得了成功。

创作经过时,她却先讲了

一船导演

## 创作一定要有真情实感 一 访《童年的朋友》导演黄蜀芹

片所忌讳的,而黄蜀芹决定接

里挖掘、吸收更多当事人切身的生活感受……当年的"小八路"在记忆里搜寻往日的踪

迹时,许多生活细节、人生的 理想、愿望和遗憾都渐渐地显

现了出来。这些使黄蜀芹获得 了导演的发现——以隔代人今 天的目光思考和看待昨日的战

争和人。她寻找到了拍同类题 材影片的新的立足点。她从生 活真实出发,很好地表现了当

时被浓密的战争气氛笼罩着的

延安。如影片中部队紧急调防时千军万马的气势,以及父母

在前线的孩子们到组织部打听 父母的下落,急切地寻找亲人的情景……小主人公侯志的爸

签额牲了,但他就是不肯相 儿童战争片完成了,它引动了信他的爸爸真的死了。至于他 观众的情感和思考。 爸爸究竟是什么样子的呢,他 黄蜀芹导演的几部片子, 受这个本子,是她切实感受到 交还个本于,是她切头感受到 剧本中闪光的东西。她和剧作 者一起,把原剧本作为再度创 作的素材,又采访了二十多位 "老延安",从更多的老同志那 只依稀记得: "抱我骑过两回 马,……很高……爱笑。"这就 是战争环境中孩子的特定感情

具有历史感的

风格各不相同,"再拍片子,我 仍要寻找又一个不相同。"可以 想见,她将在艰难和漫长的创 世界。侯志父亲的死是暗场处 作道路上,继续探索行进。

### 三种新型台历

在1986年开始的时候,将有几种新型的台历增加您案头的

雅趣、有的正则在的知识。利用几个的运动了几户加速率大的 雅趣、有的正则化产场地步和随身携带。这里,介绍三种。 湖南人民出版社编印的《1986年青春诗历》,精选了近几年 来引起读者注目的全国各地一百三十六位青年诗人的抒情短 京、并附有年名的近影识自己,书页类则精美,每日有"记事 栏"书来有"通讯录"、又是一本别致的日记册。 上海古籍出版社编印了两本古典文学方面的合历。《古诗台

历》共收历代优美诗歌三百六十五首,每日一首,内容与节气 緊扣。难解诗句附有简明注释,每首都有简单明了的题解。依 系和。 程序可刊的目间明注释, 故目的有间平明1 的短票。 报诗意, 配以篆刻印章, 诗画并茂。 《文学典故台历》是文学 典故鉴赏辞典与后的合璧。 编者从我国古代的史传、别集、 诗话诸典籍中遴选出三百六十五则有关作家作品的典故, 每天 一典,配以日期、节候,雅俗共赏。



左为用桂花牌香烟盒制作 的《嫦娥奔月》 右为用凤凰 牌香烟盒制作的《杨贵妃》。 王祖强摄

WARCO

HAULPAKR

(豪牌)

# 引进美国伟步公司 WABCO 技术生产的

# 35D型32吨矿用自卸汽车



大力注册商标

•引进国外八十年代技术开发的新产品。适 用于矿山、建筑工程、水利工程等的矿石。 土方驳运。效率高,效益好。

杏

・采用美国康明斯(Cummins KT-1150-C) 柴油机及阿里逊(Allison (LBT-5861)液 力机械变速器 动力性、经济性好、结构 合理可靠,是同类产品中的上品。 该车型 列为国家重点发展项目, 欢迎用户使用。

·首创油气悬挂,紫坐舒适、负责保用一年 或五千小时

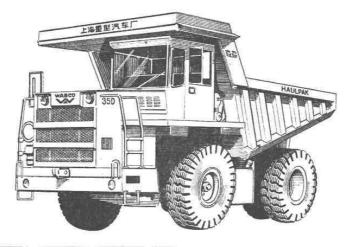
·采用高强度钢材的"V"型差石式货厢,耐冲击,耐磨。 ·制动系统具有七大功能,安全可靠。

· 采用全时间动力转向。驾驶轻便。

主要数据

载重量, 32吨 货厢容积: 平块16.8米"。 堆装22.2米3 最高车速: 66.7公里/小时

柴油机功率, 450马力/2100转/分 轮胎-18,00×33,28层级



## 上海重型汽车 各地维修服务站

上海重整汽车汶阳特约维修站 沈阳市大件货物证输一队 沈阳市于洪区黎家屯 电话: 5]3443

上海重型汽车大连特约维修站 大连运输公司第二汽车修配厂 大连市后关村 电话,36073 38657 电接:6663

上海重型汽车北京特的推修证 北京英山石油化工公司汽车修理场 北京圣山区西民籍13号 电话: 9332857 电柱: 2019

上海重型汽车南京特约维修出 江苏机能公司机械修理厂 南京市中央门外小市街226号 电话: 52582 电挂: 6502

上海重型汽车武汉特约维修结 武汉港务度物资处车队 武汉市汉口给江大道87号 电话: 23041 电挂: 0068

上海重型汽车成都特的推修站 西南电应管理场汽车大队 成都市一号桥 电话: 33113 电拉: 2563

上海重型汽车排州特约直接运 株州市第一汽车运输公司大楼厂 株州市人民中籍 电话: 21698

上海重型汽车广州特的维修运 广州铁路局广州机械修配厂 广州市西村支山 铁路电话。4169

上海重型汽车覆门特的维修站 交通器三航六处 厦门市程前 电运,25237 电挂,3013 上海重型汽车连云港特约或修访 连云港港务局机械修理厂

江苏连云港市连云港 电话, 23101,23202 转2806 电挂, 3189转

# 上海汽车拖拉机工业联营

251号 电话:

电报挂号: 650055 STAC CN 电传: 33146

2044